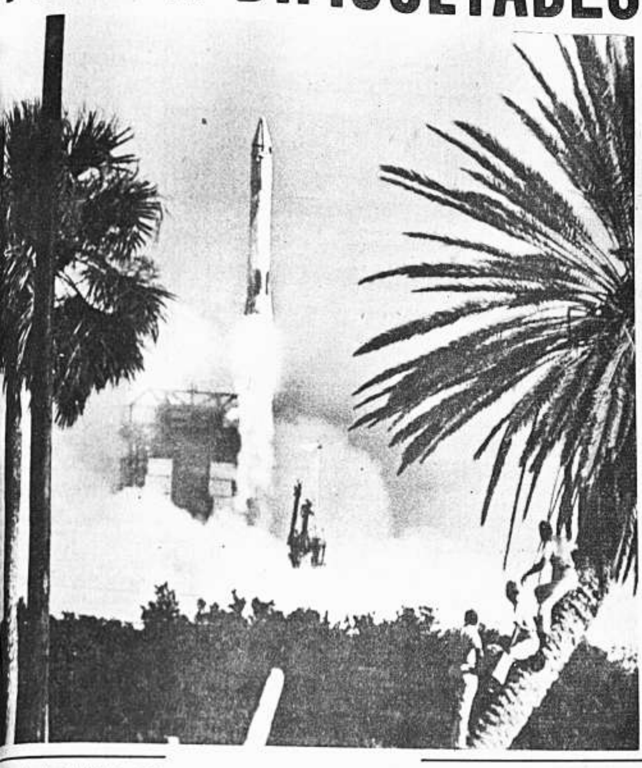
CENTRAL DE BOLIVIA

PRESENCIA

AÑO XIII - 2553 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 22 DE AGOSTO DE 1965 - 24 PAGINAS.- $b. 1.–

PESE A DIFICULTADES, "GEMINI 5" SIGUE EN ORBITA



...lanzamiento del "Gémini 5" constituyó un éxito en Cabo Kennedy. Mucha gente, utilizando todos ...medios, presenció el lanzamiento del poderoso cohete Titan que en su cúspide lleva la cápsula ...Geminis".

...allas en sistema energético del Gemini ...punto de motivar el fracaso del vuelo

...Howard Benedict

...Kennedy, 21 (A) - Los as... del Gemini 5 entraron ...órbita para una misión de ...días, pero casi inmediata... hallaron un problema en su ...a energético que amenaza ...rtarla.

...nte la segunda órbita el as... Cooper informó, así: "he... notando un ligero des... en la presión del tanque ...geno de la célula de com...le. "Se le preguntó desde tie... estaba cerca del punto de ..., pero no hubo respuesta. ... tarde, la estación de ras... las Islas Canarias infor... las células de combusti... recían estar bien pero "es... un poco preocupados res... a la presión del tanque de ... Pero no hay nada que ... hacer sobre el particu...

...problema puede haber esta... localizado en un calentador ...convierte el oxígeno líquido ...rma gaseosa para alimentar ... células de combustible que ...istran energía eléctrica a la ...espacial.

... tarde en la segunda órbi... estación australiana avisó ...astronautas que cambiaran ... del calentador de la posi... automática a manual, para ... los astronautas un mayor ... sobre el sistema de pre...

...ordenó que partieran avio... la base Hickam en Hawai, ...zona en donde la misión ... sido concluida luego de ...órbitas si ello era conside... necesario.

...ntro de control dijo que no ...ordenado terminar el vuelo, ... evidente que ello fue seria... considerado.

...os astronautas descendían ... seis órbitas, ello hubiera ... las 18.07 (EST). La recu... se proyectaba en el Pa... Norte, a unos 650 kilóme... norte de Hawai. Había ...pero de petróleo en la zona. ...problema se refiere a un sis... presión que convierte el ... líquido en gas para ali... dos células que proveen ... eléctrica a la astronave. ...menzar el vuelo, L. Gor... Cooper y Charles Conrad no... que la presión en el tanque ...geno bajaba gradualmente. ... subido a un máximo de u... kilos por 6.452 centíme... cuadrados, y luego bajo a ... kilos.

...recía estabilizar a ese punto, ...funcionarios de control del ... esperaban que los astronau... pudieran realizar un encuen... el satélite que habían dis... durante la segunda órbita. ... la presión volvió a descen...

...embargo, el anuncio del cen... control dejó sin resolver ... de que para funcionar ...adamente, el oxígeno debería estar bajo presión de 1440 kilos.

Para conservar energía, Cooper y Conrad postergaron su esfuerzo de encuentro y cerraron casi todos los sistemas dentro de la nave espacial que no fueran en extremo esenciales. Estos incluían los computadores y las unidades de radar.

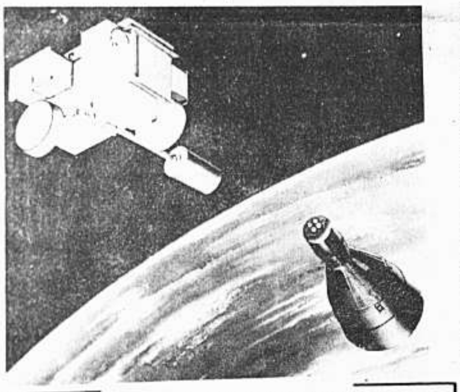
Poco antes de la aparente estabilización, Cooper dijo:

"Hemos decidido re-ingresar más temprano o reducir la energía".

El centro de control en Houston estuvo de acuerdo con Cooper y le ordenó que cerrara tantos sistemas que utilizan energía como fuera posible.

Las dificultades en el almacenamiento de oxígeno podrían tener uno de varios orígenes --un corto circuito eléctrico, un escape, o el

(Pasa a la página 12)



Este gráfico muestra como la tripulación del Gemini 5 realizará el encuentro espacial con el pequeño satélite que ayer fue lanzado desde la cápsula en la segunda órbita. La maniobra de reunión ha sido temporalmente suspendida debido a las fallas energéticas en la astronave.

HOY A MEDIO DIA SE DECIDIRA SI LOS ASTRONAUTAS CONTINUAN CON EL VUELO O REGRESAN A LA TIERRA

POR ARTHUR EDSON

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON TEXAS, 21 (AP).- Los astronautas norteamericanos continuaban en órbita alrededor del mundo esta noche, a pesar de las dificultades que amenzaron con forzar su descenso a comienzos de su misión.

Gordon Cooper y Charles Conrad Jr. estaban determinados a seguir en el espacio por lo menos otro día, y confiaban en poder llegar al término de su misión señalada para ocho días, lo que establecería una nueva marca mundial.

A las 18.42 3'5, el Centro de Contro anunció que los astronautas estaban en su séptima órbita.

CONDICIONES FAVORABLES

El director del vuelo, Christopher C. Kraft, resumió la situación durante la sexta órbita de esta forma:

"Yo creo que estamos en condiciones favorables para continuar durante el próximo día, y tenemos confianza razonable en que podremos continuar entonces y completar el programa de duración de este vuelo...suponiendo que todos los otros sistemas necesarios para completar a salvo esta misión continúan funcionando adecuadamente".

"No sólo la perspectiva es muy buena, dijo Kraft enconferencia de prensa, sino que hay buena posibilidad, a pesar de los obstáculos, de que puedan realizarse la mayor parte de los objetivos del vuelo.

OBJETIVO INMEDIATO

El propósito inmediato: 18 órbitas. Antes de terminarse éstas, a eso de mañana a mediodía, se decidirá respecto a la continuación del vuelo.

En cuanto a los astronautas, dijo que Kraft que está seguro de que están muy contentos con la decisión. Aparentemente no están inconfortables, y el suministro de una batería de reserva asegura que cuentan con la energía suficiente para el descenso caso de que se produzca cualquier otra falla.

Si se termina el vuelo después de 18 órbitas, los astronautas regresarán a la tierra a eso de las 12.18 de mañana en la principal zona atlántica de rescate, 800 kilómetros al suroeste de Bermuda.

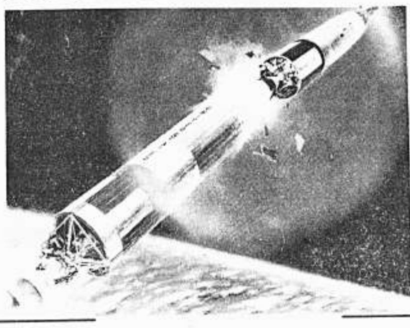
Kraft deseaba subrayar que todo va bien. En un momento durante su conferencia noticiosa, dijo: "Queremos enfatizar el hecho de que las células de combustible están funcionando perfectamente. No hay desperfecto alguno en esas células. Se trata sólo de que no podemos obtener suficiente suministro de reacción de oxígeno para las células de combustible...y las células nada tienen que ver con eso..."

Ante esto, no resultaba sorprendente el que se llegara a la decisión de continuar mientras Cooper y Conrad pasaban sobre Hawai en su quinta órbita.

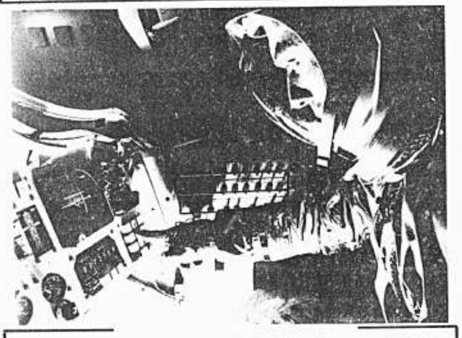
SUGERENCIAS

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON TEXAS, 21 (AP).- El centro de manejo de vehículos espaciales recibió gran cantidad de llamadas telefónicas de todas partes del país, queriendo sugerir la forma en que los problemas de energía del Gemini 5 podrían resolverse.

Una mujer dijo que su intuición le aconsejaba que había un tornillo flojo en el vehículo espacial y que si se podía localizar y apretar, el problema quedaría eliminado.



Esta concepción artistica muestra el instante en que se produce la separación de la cápsula tripulada que con un vivo resplandor y fuerte explosión, se desprende del cohete impulsor Titan para luego entrar en órbita.



Los astronautas Cooper y Conrad están utilizando un pequeño computador a bordo para ayudarse en la navegación para el encuentro y las maniobras de reingreso del vehículo espacial Gemini 5. Los pilotos obtienen datos del computador mediante las teclas numeradas que el astronauta aparece presionando en la foto.

Gas propano causó grave desastre en población de Ohio

VAN WERT, OHIO, 21 (AP).- Una tremenda explosión de gas propano, aparentemente provocada por un tren que pasaba cerca de un gasoducto con un escape, mató a una niña de cinco años y lesionó a otros seis niños y dos personas mayores, cuatro de gravedad.

"Ocurrió la terrible explosión y todas las ventanas se rompieron", dijo una señora que vive a casi a un kilómetros de la tubería del gas que estalló en llamas visibles a más de 60 kilómetros de distancia, y con un ruido escuchado a más de 100 kilómetros a la redonda.

La zona rural a 14 kilómetros de Van Wert parecía completamente arrasada. "Nada verde quedó a la vista", informó el radioemisor Jerry Ryan. "Había cristales por todas partes".

Tanto la niña muerta, Nancy Anna May Ringdon, como los lesionados graves, su madre, dos hermanos mellizos de 11 años y una hermana de siete, estaban durmiendo en su casa a unos 300 metros de donde se produjo la explosión.

Los otros lesionados son también niños de la misma familia, y un vecino.

"Lo único que vimos fue esa gigantesca bola de fuego en el cielo", dijo una muchacha de 16 años que una de las primera en llegar al lugar del desastre.

La explosión aparentemente fue provocada por una chispa de una locomotora de un tren que pasaba, después de haberse producido un escape de gas de la tubería. El maquinista del tren informó haber visto una especie de niebla instantes antes de ocurrir la explosión.

El propano, líquido a presión, se convierte en una especie de niebla en el aire.

La tubería de gas estuvo ardiendo durante horas, aún después de haberse cortado el suministro de gas hacia la zona afectada.

"PRETENDEMOS MILITARIZAR AL PUEBLO" DIJO MIN. DE DEFENSA

Cochabamba, 21 PRESENCIA.- El Ministro de Defensa, Gral. Hugo Suárez Guzmán, que asistió a los festejos de aniversario de la Escuela Militar de Clases, pronunció un discurso delineando la situación de las Fuerzas Armadas y manifestó que no son "militaristas a secas" porque ello significaría actuar en función de casta.

"Lo que pretendemos -señaló- es militarizar al pueblo para que exista lealtad disciplina, honestidad y responsabilidad". Agregó que "no pertenecemos a castas, porque las Fuerzas Armadas nacen del pueblo y de la clase media. Buscamos orden; un orden gubernamental que nos lleve a encontrar soluciones económicas antes que políticas".

El Gral. Suárez Guzmán dijo también que no es insulto la calificación de "bota militar" sino más bien, un honor cuando ella trabaja en el camino para recuperar la economía nacional en beneficio del pueblo. "Bienvenida la bota militar -dijo- cuando trabaja en función de los objetivos grandes de la Patria".

El Ministro de Defensa hizo un llamado a la unidad de las Fuerzas Armadas frente a los ataques de quienes buscan la destrucción del Ejército.

Jane Conrad y el "Gemini 5"

Centro Espacial Houston, Texas, 21 (AP) - Ha sido un largo y caluroso día," dijo Jane Conrad hoy. Al preguntársele qué opinaba de la decisión de mantener a su esposo astronauta ocho días en el espacio, contestó: "estoy feliz".

La señora Conrad, esposa del piloto del Gemini 5 Charles Conrad Jr., hizo los comentarios al salir de su casa en la tarde para visitar el centro de control de la misión espacial.

Aunque la señora Conrad no hizo comentarios del problema de energía que hizo incierto el destino de la misión Gemini 5, durante varias horas, el astronauta Jim McDivitt dijo que ella lo tomó con calma.

MARINOS DE EE.UU. Y VIET NAM SUR REALIZAN "LIMPIEZA" EN VAN TUONG

Por RONALD DEUTSCH

SAIGON, VIETNAM, 21 (AP).- Los infantes de marina survietnameses, uniéndose a sus colegas norteamericanos en operaciones de limpieza en la península Van Toung, lucharon hoy contra guerrilleros del Viet Cong, matando a cuatro y capturando igual número de armas. Un vocero del gobierno describió las bajas del gobierno como "muy livianas".

El vocero no informó sobre nuevos contactos entre los fusileros norteamericanos y el Viet Cong, que sufrió lo que funcionarios norteamericanos llamaron su peor derrota de la guerra en una ofensiva de los infantes que comenzó el miércoles.

En Saigón, un vocero de EE.UU. dijo que aviones survietnameses y norteamericanos efectuaron misiones sobre la península a 18 kilómetros al sur de Chu Lai, en apoyo de las operaciones.

Dijo que los aviadores informaron que atraparon tal vez a 400 comunistas en campo abierto, estimando haber muerto a unos 55.

Con anterioridad el General Víctor Krulak, Comandante de las Fuerzas de Fusileros en el Pacífico, dijo a los periodistas en Da Nang que los infantes confirmaron haber muerto a 564 guerrilleros en la lucha de tres días.

En Washington fuentes del Pentágono afirmaron que el número de comunistas ultimados puede ascender a 1.000. Basaron esta opinión en el hecho de que sólo la mitad de la zona de batalla fue revisada.

Las bajas de los infantes, según Krulak, fueron un uno por ciento del total de fuerzas muerto y un 3 por ciento de heridos. No dio cifras. Voceros militares dijeron que el ataque fue lanzado por una fuerza de desembarco que normalmente tiene de 5.000 a 6.000 hombres.

Los ataques áreos contra el Viet Cong en la península, a 480 kilómetros al noreste de Saigón, sòn parte de 347 misiones de combate en Vietnam del Sur el viernes y el sábado, según dijo un vocero de EE.UU.

Una misión fue contra un campamento del Viet Cong a unos 100 kilómetros al sur de Saigón.

El coronel Pete Park, de Sandford, Texas, manifestó:

"Al caer el primero de nuestros cohetes en la zona, hubo una tremenda explosión y pudimos ver fuego en la base de los árboles y columnas de humo gris, polvo y escombros saltando a unos 250 metros en el aire. He visto muchas explosiones secundarias cuando volaba en misión de combate en Corea, pero ésta ha sido una de las mayores que haya visto jamás".

LA INDIA REPARTIRA RIFLES A ALDEANOS DE ZONA FRONTERIZA

Srinagar, Cachemira, India, 20 (AP) - Unos 50.000 rifles serán distribuidos entre los aldeanos en la provincia de Jammu, a lo largo de la frontera paquistana, para que puedan "defenderse de los infiltrados de Pakistan", dijo hoy un vocero del gobierno de Cachemira.

Los moradores de 1.700 poblados serán organizados en unidades de defensa nacional. La decisión fue tomada después de una visita del ministro Jefe del Estado, G.M. Sadiq, a las aldeas fronterizas donde, dijo, el pueblo le pidio armas para defenderse ellos mismos.

Poco antes del lanzamiento los astronautas son sometidos a un minucioso examen en sus trajes espaciales y equipos. En la foto un ingeniero de la NASA examina un cordón de abastecimiento de oxígeno.

AVISOS CLASIFICADOS

DRAMAS CLASIFICADOS

Por Doba

CASAS

EN CONTRATO ANTICRETICO

Necesitamos casas, departamentos, habitaciones, cualquier zona, Colocación inmediata. No pagan comisión ofertantes. "LA UNICA" Comercio 926. Teléfono 21214.

SENOR PROPIETARIO

Sin molestias para Ud. colocamos su casa, departamento, habitación, en alquiler o contrato anticrético. Clientela segura y garantizada. "LA UNICA". Comercio 926. Teléfono 21214

EN ALQUILER NECESITAMOS

Casas, departamentos, habitaciones, con o sin muebles, Alquileres garantizados firmas comerciales. "LA UNICA" Comercio 926. Teléfono 21214.

VENDO CASA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa dos departamentos, General Lanza. Otra pequeña Villa Pabón, 23.000.-

SE COMPRA CASAS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Compra casas, terrenos, distintas zonas. Antes de vender consultenos.

VENDO CASAS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa 80.000 Av. Buenos Aires. Otra ampua 500 mts2 150.000 San Pedro.

ALQUILERO ANTICRETICO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesita urgente alquiler, anticrético, casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Cualquier zona Propietarios no pagan comisión.

"LA INMOBILIARIA"

Compramos urgente tres pequeños chalets con preferencia Miraflores, Sopocachi, Especialmente chalet moderno residencial confortable Miraflores. Vendemos dos soberbios casas-habitaciones modernas dos departamentos cada una Sopocachi. Precios bajos. Aproveche. Alvarez Herrera Potosí 1050 - Teléfono 22855.

SE ALQUILA CHALET

Amoblado, en Miraflores. Referencias teléfono 21995.

SE NECESITA EN ALQUILER

Casa independiente con cuatro dormitorios y dependencias. Sin muebles. Referencias teléfono - 10303.

COMPRO CASA

De dos departamentos preferible en San Pedro, Sopocachi Alto o Bajo. Referencias teléfono 24817.

NECESITAMOS

En anticrético o alquiler necesitamos casa céntrica para oficinas, llamar al teléfono 25100.

FLAMANTE CHALET

Vendo, recién construido. Belisario Salinas esquina Andres Muñoz. Ref. teléfono 25952.

OCASION VENDO

De ocasión vendo casa apropiada colegio, clínica, sede sindical, hotel, mayor parte desocupada. 1800 mts. Coroico - 1431.

EN CALACOTO

Venta o alquiler chalet moderno con teléfono, agua propia calefón. Venta enseres casa, libros, mesa de dibujo, etc. Final Av. Los Pinos Calle No. 10 No. 304.

4.000 DOLARES

Doy por anticrético por casa independiente con jardín y garage. Preferible en Obrajes. Referencias teléfono 21448.

CASA EN VENTA

Se vende casa situada en la calle Yanacocha, frente al Patronato de Menores. Ref. teléfono 11919.

EN VENTA CASA

Vendo casa confortable zona Estación Central. Referencias, teléfono 26803, solamente mañanas.

COMPRO CASITA

O departamento al contado, sin intermediarios, en Sopocachi o Miraflores. Ofertas al tel. 23049

CASA EN VENTA

Casas bien situadas se ofrecen en venta en zonas de Sopocachi y San Pedro. Referencias teléfonos 26468 y 22806.

VENDO CASA

Moderna, de renta y departamentos. En la mejor región de Sopocachi. Referencias Plaza Abaroa 2463.

DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS

ALQUILO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco alquiler habitación, dependencias. Independiente 200.000 .- Obrajes.

DEPARTAMENTO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Teléfono 25026, Ofrezco anticrético departamento, tres habitaciones, dependencias, .- 13.000.00 -- 15.000.00.- San Pedro, Miraflores.

DOY HABITACION

Pequeña en alquiler. Calle Yanacocha. Referencias Comercio 927, "El Molino".

ANTICRETICO

Matrimonio e hija necesitan un departamento o casita junta en anticrético en Sopocachi, Obrajes o Miraflores. Ofrece hasta 4.000 dólares. Referencias teléfono 25553 y 11799.

DEPARTAMENTO AMOBLADO

Un dormitorio y dependencias se alquila. Miraflores Central. Especial matrimonio solo o dos caballeros. Referencias Capitán Ravelo 2116 altos.

ANTICRETICO Sb. 20.000

Ofrezco dos habitaciones con baño a caballero solo. Avenida América 119. Teléfono 28262.

HABITACION

Amoblada en Sopocachi, para dama, en casa de familia. Teléfono, baño y desayuno. Ref. teléfono 24766.

NECESITO

En alquiler un pequeño departamento para tres personas. Referencias teléfono 24939.

CONSULTORIO

Necesito oficina céntrica para consultorio. Referencias teléfono 24817.

ALQUILO

Pieza amoblada, desayuno agua caliente, teléfono. Av. Ecuador 2392. esq. Andrés Muñoz.

ALQUILER

Necesito pequeño departamento o piezas sueltas con baño. Referencias: J.V. casilla 1107

EN ANTICRETICO

Con o sin muebles, necesito departamento pequeño independiente. Dirigirse Correo Central, casilla 3276.

SE NECESITA

Necesito alquilar un pequeño departamento en Sopocachi, San Pedro o Miraflores. Llamar a la Señora Rocha de lunes a viernes al teléfono 24960, extensión 26.

HABITACION

Doy en alquiler o anticresis. Chichas 246. Miraflores.

TERRENOS

EN CALACOTO

Vendo hermoso terreno único su género media cuadra Avenida principal calle 10 comienzo acera Automóvil Club, circundado completamente de pinos, situación espectable, orientación perfecta. Referencias: teléfono 22855.-

VENDO TERRENO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Vendo terreno Villa San Antonio. Precio de regalo.

COMPRO TERRENO

De 400 a 1.000 metros en Calacoto o Següencoma. Para ofertas llamar a partir de las 18 y 30 al teléfono 20830.

SE VENDE TERRENO

En la avenida Iturralde No. 1332, a una cuadra del Parque Uyuni 1.180 metros. Referencias teléfonos 22103 y 24065.

TERRENO EN VENTA

En Villa Copacabana a cuatro cuadras del puente se vende a precio de ocasión un lote de 1.100 metros. Referencias teléfono 29749.

EN CALACOTO

Vendo lote de 1.412 metros, totalmente cercado al final de la línea 11. Referencias, teléfonos 12485 y 23577.

NEGOCIOS Y VALORES

OCASION

Vendo negocio. Teléfono 10292

"LA INMOBILIARIA"

Ofrecemos préstamos hipotecarios cualquier cantidad, dólares Americanos interés tres por ciento, pesos bolivianos interés legal. Igualmente solicitamos. Contratos anticréticos necesitamos urgente casas, chalet, departamentos, habitaciones cualquier zona. Propietarios y capitalistas no pagan comisión.
L. Alvarez Herrera Potosí 1050 teléfono 22855.

POLLITOS "BB"

Importamos de EE.UU. Razas seleccionadas. Pida presupuesto. Landaeta 289.

NECESITO DINERO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesito personas que deseen prestar dinero, primera hipoteca, prendas.

NECESITO

4.000 dólares en contrato anticrético para concluir confortable departamento. Referencias teléfono 25540

OFREZCO DINERO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco dinero primera hipoteca, trámite al día.

FARMACIA

En venta por motivo de viaje Referencias teléfono 25540.

"LA INMOBILIARIA"

Señor propietario...Señor capitalista...confíe sus negocios a esta firma de reconocido y sólido prestigio a través de años Oficinas Potosí 1050 Teléfono 22855 casilla 2398.

TRANSFIERO TIENDA

En lugar céntrico. Referencias teléfono 20104.

PRESTO

5,10,15,20,30.000 pesos bolivianos sobre primera hipoteca, interés legal. "La Dinámica" Colón 595.

GRUPO MINERO

Vendo minas de estaño, zona Challana, ley 16% común. Vetas reconocidas. A tres horas carretera autos. Referencias teléfono 22430.

TRANSFIERO AGENCIA

Despachadora de Aduanas, Acepta socio capitalista. Colón 595.

BUSCO SOCIO

Para negocio masajadores eléctricos en Aduana. Capital $b. 3.500.- Sr. Yañez, Avenida 16 de Julio 1607.

VARIOS

COMPRO COCINAS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compro cocinas, refrigeradores pago al contado. Recibo consignaciones.

PENTAX

De ocasión, cámara con tres lentes. Referencias: Leo. Foto LINARES.

COMPRO MAQUINAS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compro máquinas coser, escribir, tejer, al contado. Recibo consig-

HERIBERTO MORALES

Lo necesitamos urgentemente. Landaeta 289.

ESTANTE DE LIBROS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo estante de libros, cujas, balanza para frial, coche de niño. Precios de ocasión.

ALQUILO HORNO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco alquiler, anticrético, horno de panificación. San Pedro.

SE VENDE ADOBES

Avenida Arce números 2131 y 2147. Señor Patricio.

EL TESORO DE LA JUVENTUD

Los 20 tomos por $b 1.000.-
"PASITO AL MAR"
Mariscal Santa Cruz Nº 1248
Edif: Hogar San José

COMPRO MAQUINAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro máquinas coser, escribir, tejer al contado. Recibo consignaciones

OCASION

Vendo cocina eléctrica "WARNER" flamante, tres hornillas, horno, Referencias Manco Kapac 349.

PARA MINAS

Ofrecemos rieles Decauville 350 metros completos. Acero, Barrenos, fragua metálicas, chicharras, perforadoras, poleas varias dimensiones, carros, carretillas. PORCEL Ltda. Pisagua 14, telf. 20073.

POR MOTIVO DE VIAJE

Vendemos cocinas, muebles sueltos, colchas eléctrica, broiler americano flamante, ropa, maquinas para afeitar, eléctricas, cristal de roca y otros objetos de casa. Av. Saavedra 1971, primer piso, (lado Cine Avenida).

"SANTIAGO"

Especial para enrectar fierros (grande). También rieles de ferrocarril de 7.50 metros. Referencias teléfono 28472.

MAQUINA PULVERIZADORA

Marca "TYROL" para terminados de frontachado con cal o cemento. Vendo. Teléfono 28472

VENDO LIBROS

Textos escolares, de cultura general y otros. Jorge Sáenz 1230.

GRUPOS HIDROELECTRICOS

De 120 kilowatios, equipo completo. Generador suelto de 15 kilowatios. Motores eléctricos. Varias capacidades. Ofrece PORCEL Ltda. Pisagua 14. Tel- 20073

¿HUMEDAD?

Elimínela impermeabilizando sus paredes eficazmente. Llame al teléfono 25244.

COCINA EN LIQUIDACION

A precio regalado se ofrece la venta de una cocina eléctrica con termostato, tres platos y horno. Referencias teléfono 12471.

SKIES BLITZ

Alemanes, se venden por motivo de viaje. Referencias teléfono 20312.

ADOBES

De primera, se vende a Bs. 120.000.- el mil. Sopocachi. Referencias teléfono 28291.

TORRE PARA ANTENA

De acero, telescópica, 25 metros con winche, fácil adaptación, vendemos. Obispo Cárdenas 1415 - 4º piso.

LIQUIDO POR VIAJE

Por motivo de viaje liquidamos balanzas, broiler americano, muebles sueltos, discos clásicos y bailables, lámparas, ropa usada y enseres de casa. Avenida Saavedra 1971, lado Cine Avenida, primer piso.

MAQUINAS

Torno, jaladora, dobladora para fabricar catres. Tubos para gas, diámetro 12", largo 2 metros. Vendo. Teléfono 28472.

VENDO

Puertas garaje y ...

COMPRO COCINAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, teléfono 25026. Compro cocinas y refrigeradores, al contado. Recibo comisiones.

MAQUINAS

Torno, paladora, dobladora para fabricar catres, Tubos para gas diámetro 12", largo 2 metros. Vendo. Teléfono 28472.

PERSIANAS

Finísimas y baratas, vendemos con facilidades. Referencias teléfono 23435.

REGALO LEÑA

Interesado debe cortar tres eucaliptos por su cuenta. Referencias L.P. Casilla 2382.

PEPITA DE CACAO

Compramos, buen precio. Graneros 393. Teléfono 22481.

MUEBLES

COMPRO MUEBLES

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compro toda clase de muebles, pago al contado. Recibo consignaciones.

EN VENTA

Vitrina-mostrador. Referencias Héroes del Acre 1643.

COMPRO PIANO ALEMAN

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compro piano alemán, al contado. Recibo consignaciones.

FAMILIA EXTRANJERA LIQUIDA

Radiola, grabadora, cocina eléctrica, filtro, comedor y diferentes enseres de casa. 20 de Octubre Nº 1756 (2º piso, derecha).

VENDO

Juego de living, ropero, amplificador. Referencias Tumusla - 492.

JUEGOS DE LIVING

Vendo, nuevos, en varios estilos. Referencias: Almirante Grau Nº 330, San Pedro.

PROFESORES

INSCRIPCIONES

Materias sueltas para secretarias-estenodactilógrafas. Vendemos policopiados para primaria, secundaria, vestibulares, universitarios. Instituto "Eva Perón". Socabaya 340, Casilla 989.

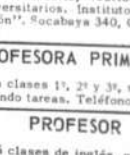
PROFESORA PRIMARIA

Da clases 1º, 2º y 3º, supervigilando tareas. Teléfono 22408.

PROFESOR

Dá clases de inglés, matemáticas, física y química. Referencias teléfono 27583 de horas 12 a 14.

TECNICOS Y SERVICIOS



REFRIGERACION

Carga gas - Rebobinados - Repuestos. "FLASH" Electrotechnical & Radio Service. English Spoken. Ingavi 854. Teléfono 20507.

COBRANZAS EN GENERAL

Informes comerciales, tramites administrativos. Garantía, reserva seriedad. "LA UNICA". Comercio 926. Teléfono 21214.

INFORMES CONFIDENCIALES

Comerciales, industriales y otros. Absoluta reserva. "LA UNICA", Comercio 926. Teléfono 21214.

PARA DISTRIBUIDOS

Ofrece persona honorable con Furgoneta 1 1/2 toneladas, propia. Teléfono 22855.

REFRI-ELEC

(Industrias Termo-eléctricas Bolivianas).- Construcción de heladeras, cámaras frigoríficas. Carga de gas. Refrigeradores eléctricos.- Perú 253.

TRAMITES

Administrativos, aduaneros, liberaciones, municipales, Catastro Atención de especialidades "LA UNICA", Comercio 926 Teléfono 21214.

POLICOPIADOS

Atendemos para Primaria, Secundaria, universitarios, etc. Instituto "EVA PERON". Casilla 989.

CONSTRUCCIONES

Efectuamos construcciones económicas. Refacciones, vidrios pintura. Referencias teléfono 28131.

TRANSPORTE PARA NIÑOS

Nos encargamos de llevar y recoger a sus niños del colegio en cómodos automóviles. Bajo el lema de puntualidad y seguridad. Organización Comercial MULTIPLE se pone a disposición de los padres de familia. Informes en Campero 25 Teléfono 27871.

PEINADOS A DOMICILIO

Experta peinadora profesional de la famosa Academia "César de Combi" de Buenos Aires, recientemente llegada, atiendo a domicilio en peinados, permanentes, tinturas, claritos, cortes a navaja y tijeras. Pedir hora, solamente de 9 a 12 al teléfono número 10477.

REPARACIONES

De cocinas eléctricas, desgrase a base de detergente, brillo de fábrica, repuestos para cualquier marca. Teléfono 21851

SLIDES EN COLOR

Sus slides y sus copias en color en Laboratorios FOTO CAPRI COLOR LTDA. Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Colón.

REPARO RADIOS

A domicilio. Teléfono 25113.

BAÑOS TURCOS

Y masajes eléctricos para adelgazar. Comercio-Colón, altos (Gimnasio). Teléfono 11351

AUMENTE DE ESTATURA

Métodos modernos, Super Stalty Aumenting. Gimnasio YORK Comercio-Colón. Teléfono 11351

REVELADO EN COLOR

Revelado de Kodacolor, Agfacolor, Ektachrome, en FOTO CAPRI COLOR LTDA. Avenida de Mariscal Santa Cruz esquina Colón.

SERVICIOS GENERALES

Especialidades en decorados interiores, Ampliaciones. Remodelaciones. Referencias teléfono 28987.

PINTURA

Ofrecemos pintado de interiores. Trabajo garantizado. Referencias teléfono 10301.

VEHICULOS

VAGONETA GMC

Se vende vagoneta GMC, modelo 1961, en perfectas condiciones. Teléfono 23521.

CAMION CHEVROLET

En venta Camión Chevrolet, 1958. Transfiero tienda lugar céntrico. Referencias teléfono 20104.

VAGONETA WILLYS 1957

Seis cilindros, con seguro pagado. Motor Standard. Perfecto estado. Av. Saavedra 2016.

AUTOMOVIL DODGE 61

Vendo o permuto con camioneta automóvil o vagoneta de menos precio. Mariscal Santa Cruz 1834

VENDO TAXI

Ford, modelo 56. Ver de 1 a 2 p.m. Pisagua 14, esquina ...

POR VIAJE

Vendo vagoneta Austin A... modelo 1961 en perfectas co... diciones. Referencias teléfo... 21871 y 10234.

TELEFONO...

VENDO TELEFONOS

Comercial Loayza.- Plaza ... rillo 519. Teléfono 25026. ... de teléfonos particular, co... cial.

COMPRO TELEFONOS

Comercial Loayza.- Plaza ... rillo 519.- Teléfono 25026. C... pro teléfono particular, come... Pago al contado. Recibe con... nes.

TELEFONO COMERC...

Compro o alquilo urgente, ... Dinámica", Colón 595.

RADIOS

VENDO GRABADOR...

Holandesa de cuatro p... Precio de ocasión. $b. 1... Bueno 342. Sr. López (Inter...

COMPRO RADIOS

Comercial Loayza.- Plaza ... rillo 519. Teléfono 25026. C... pro radios, radiolas, pago al ... tado, recibo consignaciones.

EMPLE...

VENDEDORES

A domicilio.- Necesitam... Fernando Guachalla 488

NECESITO

Comisionistas muy dilige... para venta de una casa, p... buena comisión. Calle Méxic... 1744 de horas 14 a 18.

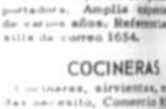
EMPLEADO SE OFRE...

Para trabajar en compañía ... portadora. Amplia experien... de varios años. Referencias ... silla de correo 1654.

COCINERAS

Cocineras, sirvientas, ... das necesito, Comercio 8...

REPUEST...



FOTOGRAFOS

Electrotechnical & Radio ... vice, ofrece equipos de ... electrónicos Cornet, B... Metz, Lowe Opta, etc. Re... ciones técnicas para to... país. Repuestos, "FLASH"... gavi 854. Teléfono 20507.

ANILLAS PARA MOT...

En las mejores marcas ame... nas, para toda clase de ve... los CENTRAL DE REP... TOS "PERFECT". Av... Pando 151.

LLANTAS "GOOD YEA...

Medida 900 x 18, diezpli... Vendo. Teléfono 28472.

COMPRO REPUEST...

Mazo de corona para cam... ta International R-120. Tel... 22855.

BATERIAS "BLITZ...

Garantizadas y económ... Descuentos al contado. A... de Manco Kapac 347-401.

CRUCETAS

Kokes y estriados de card... Motores de limpiaparabrisa... CENTRAL DE REPUES... PERFECT. Avenida Pando ...

BUJIAS

"Champion" y "Bosch", ... de tipo. Bobinas, regulad... de voltaje. CENTRAL DE ... PUESTOS "PERFECT" A... nida Pando 151.

CUJINETES

De bancada y de biela, ... Chevrolet, Inter, Dodge, a... y camiones. PANAMA A... PARTS. Campero 52.

PARA SUSPENSIO...

Excéntricos, muñones, pas... res de punta eje. CENTRAL ... REPUESTOS PERFECT. ... nida Pando 151

PISOS DE GOMA

En colores y negros, gu... polvos para frenos, bujes ... goma. PANAMA AUTO PAR... Campero Nº 52.

MAS VICTIMAS DE LA LUCHA RACIAL. EE.UU.

...neville, Alabama 21 (AP).- ...n seminarista blanco fue muer... y un sacerdote católico herido ... disparos hoy, cuando partici... ...an en una demostración ante ... tienda conjuntamente con dos ...res.

...l jefe de la patrulla estatal ... Alabama, dijo que Tom Cole... "Special Deputy Sheriff" (...mbro honorario) de la policía ... del condado de Lowndes, es... bajo custodia, pero que aún ... se había formalizado la acusa... Coleman es miembro de una ...ente familia de esta zona.

... detenido, que es blanco, ha ...esado haber disparado.

...muerto fue identificado como ...an Daniels, de unos 25 años ...dad, estudiante de la Escuela ...copal de Teología, en Cam... ..., Massachusetts.

...e trabajador pro derechos ci... en Selma, Alabama. Donde ... actividades la Sociedad Epis... para la unidad y cultura ra... con sede principal en Atlan...

...sacerdote herido fue identifi... como el padre Richard Mo..., de 26 años de edad, pas... ...uxiliar de la Iglesia de St ...banus de Chicago.

...s americanos en ...tnam sometidos ... Corte Marcial

...GON, VIETNAM, 21 (AP).- ...ntes de marina norteame... ...s acusados de tratar de apo... ...e de aviones a chorro car... con bombas en Da Nang el ...ado para bombardear Ha... ...n sido sometidos a Corte ... y sentenciados, según dijo ... vocero militar de Estados ...

...e ellos fue condenado a ...s de confinamiento con tra... ...rzados y dado de baja con ..., y el otro fue sentenciado ... de confinamiento con tra... ...rzados. Ambos fueron ba... ...a rango de soldado de pri... ...ase a soldado raso, según ...es.

...mbres no han sido hechos ... Los fusileros navales, ...tan embriagados, fueron ...r la policía aérea el 19 ... sentado cada uno de ellos ...ntroles de un bombarde... Ninguno de ellos estaba ...iciones de hacer despegar ..., según los informes.

...mos aquí para matar al ... y vamos a Hanoi a bom...' dijo uno de los infantes ... informe oficial del inci...

Guardias federales controlan la zona negra de Los Angeles durante los recientes disturbios raciales ocurridos en esa ciudad.

CONCLUYO EL HISTORICO JUICIO POR CRIMENES DE GUERRA DE AUSCHWITZ

FRANCFORT, 21 (AP).- El histórico juicio por los crímenes de guerra de Auschwitz terminó anoche en una nota altamente emotiva cuando el juez, en una voz ahogada por las lágrimas, recordó a los millones que murieron en el campo de muerte de los nazis.

"En los veinte meses de este juicio todo el tormento y el sufrimiento en ese campo estuvo ante los ojos de la Corte", dijo el Juez Hans Hofmeyer en una declaración final. Había completado doce horas de leer el veredicto y las conclusiones finales en los casos contra veinte exguardias SS y funcionarios del ccampo de exterminación.

"Muchos de entre nosotros no podremos mirar durante mucho tiempo a los ojos alegres y confiados de los niños sin ver detrás de ellos en nuestras mentes las miradas interrogantes y angustiadas de los niños que dieron sus últimos pasos en Auschwitz.

Durante estos veinte meses la corte ha estado bajo gran tensión mental", dijo Hofmeyer. Su declaración y el largo veredicto y conclusiones ocurrieron después de 183 días de audiencias que empezaron el 20 de diciembre de 1963.

Al final del juicio, un acusado anunció que no aceptaba el veredicto. Era el exsargento médico Josef Klehr, que admitió durante el juicio haber matado personalmente cuando menos a 250 personas con inyecciones de ácido carbólico letal en los corazones.

Klehr que recibió la sentencia más severa de todos los acusados, fue condenado a 475 veces cadena perpetua por sus crímenes, además de 15 años por ayudar a asesinatos en masa.

Los otros acusados anunciaron sus intenciones de apelar de las sentencias, lo que llevaría sus casos ante la Corte Suprema de Alemania Occidental.

SATELITE RUSO CAPTO POTENTES PARTICULAS DE RAYOS COSMICOS

Moscú, 21 (AP)- Instrumentos en órbita a bordo de un satélite soviético han captado partículas de rayos cósmicos más potentes que todas las interceptadas hasta ahora, dijo hoy un científico soviético.

El navío espacial de 12.2 toneladas Proton 1, lanzado el 16 de julio con la mayor carga que se haya puesto en órbita, fue descripto en el periódico del partido Comunista Pravda por el profesor Nikolai Grigorov.

Instrumentos funcionando sobre la atmósfera terrestre capturaron partículas con una energía electronovoltica de la décima a la 14ta potencia, dijo Grigorov. También han medido el aspecto de potencia de partículas primarias de rayos cósmicos de la 10 a la décima potencia, y de la décima a la 14ta.

Papandreu inició su "marcha al pueblo" para ganar apoyo contra rey de Grecia

ATENAS, 21 (AP).- El derrocado Primer Ministro George Papandreou salió hoy de esta ciudad, afectada por los disturbios, para su "marcha al pueblo" a fin de lograr apoyo en su conflicto con el Rey Constantino. Este conflicto ha desatado sangrienta lucha callejera y protestas contra la corona.

En Atenas, donde los incendios de una larga noche de disturbios aún ardían después del amanecer, el nuevo Primer Ministro Elias Tsirimokos, conferenció con dirigentes del ejército y con miembros de su gabinete de un día para proyectar nuevas medidas si continúa la violencia.

Tsirimokos dijo que los disturbios de anoche, en que 157 personas resultaron heridas cuando, 15.000 manifestantes lucharon contra 5.000 policías, fue "una acción revolucionaria".

El Fiscal Público, Panayiotis Nikolodimos dijo : "Esto no es un disturbio; es una insurrección"

Los partidarios de Papandreou estudiantes jóvenes, y muchos otros descritos por la policía hoy como "izquierdistas y comunistas fanáticos", continuaron con la lucha durante seis horas en medio de gritos de "abajo Constantino" y "Constantino, agarra a tu madre y lárgate".

La violencia surgió rápidamente después que el monarca de 25 años de edad, recibió el juramento de Tsirimokos, exsocialista del ala izquierda, en un intento por poner fin a la peor crisis política de Grecia desde la guerra civil comunista de 1947-49.

Después de una reunión con los jefes del ejército y miembros del gabinete, Tsirimokos dijo a los periodistas:

"El gobierno tomará todas las medidas permitidas por la Constitución y la Ley (para mantener el orden) sin poner en vigencia la Ley Marcial o sin emplear las fuerzas militares para aplicar medidas de seguridad".

El Nuevo Primer Ministro había proyectado dirigirse al Parlamento el lunes para pedir un voto de confianza para su gobierno, pero hoy mismo anuncio que esto sería postergado hasta el martes. No dijo la razón.

Parecía que a Tsirimokos aún le faltaban nueve votos para lograr una mayoría en el Parlamento de 300 representantes, y no había seguridad de que pudiera ganar suficientes votos del los disidentes de la Unión Centrista.

La actual crisis tiene sus raíces en una disputa entre Papandreou y el Rey sobre política en las Fuerzas Armadas y el control de éstas.

FUE CAPTURADO UN TRAFICANTE DE DROGAS QUE USABA DIPLOMATICOS MARINOS Y AVIADORES DE AGENTES

NUEVA YORK, 21 (AP).- Un hombre acusado de pertenecer a una banda de traficantes de drogas que introdujo heroína por valor de unos 25 millones de dólares en Estados Unidos entre 1956 y 1960, fue hoy arrestado en su casa de Long Island, en donde se había escondido en la bohardilla por varios meses.

La banda usaba diplomáticos, personal de aerolíneas y marinos como agentes.

Uno de éstos era Mauricio Rosal, ex embajador guatemalteco en los países del Benelux, que ahora está sirviendo una condena de 15 años.

El arrestado hoy, Frank Sherbicki, de 47 años, desapareció al ser buscado en enero de 1964 en relación con un atentado contra Joseph Armone, descrito como "prominente miembro de la maffia".

El perseguido no había salido de su casa en meses, según dijo un agente de represión del tráfico de drogas, y los vecinos no sabían que estaba allí. Su esposa y tres hijos vivían en la casa.

Fue arrestado a la 1 por agentes de la Oficina Federal de Narcóticos y policías locales. Su casa está a unos 16 kilómetros de Manhattan.

Howard L. Jacobs, Procurador Federal Auxiliar, dijo que Sherbicki era un importante miembro de la banda. Fue uno de 12 encausados en septiembre de 1964 acusados de importar y vender heroína. Dos fueron absueltos. Dos más fueron arrestados pero violaron su fianza. Tres aún están siendo perseguidos.

Presumiendo que Sherbicki se escondía en su casa, los agentes rodearon la residencia poco antes de la 1.

Un agente telefoneó a la casa. Una voz de hombre contestó "hola", "hola, es Frank" dijo el agente. "¿quién es?" contestó una voz sobresaltada.

El agente, que arrestó a Sherbicki en 1961 por tráfico en estupefacientes, dijo que reconoció la voz inmediatamente. Volvió a llamar y esta vez contestó la esposa. El agente le dijo que la casa estaba rodeada y que sería mejor para su marido salir.

Cámara Nacional de Comercio

Se pone en conocimiento de nuestros asociados que por renuncia del señor José Andrade Blacutt, éste ha dejado de ser nuestro cobrador, Mientras se designe su reemplazante, el señor Silvestre Mena se encargará de las cobranzas, mun ido de la credencial respectiva.

La Paz, 20 de Agosto de 1965
LA GERENCIA

TRENES FLEISCHMANN

"G y G S.A. POTOSI 1146

Se complace en comunicar a su distinguida clientela el haber recibido una nueva partida con las últimas novedades

...tres de dos mineros, muertos cuando el alud sepultó a una cuadrilla de rescate que limpiaba la ... caída más antes de una carretera cerca a la mina de cobre al noreste de Santiago, son transpor... ...desde la montaña. El alud sepultó a otros 4 mineros.

...ORO PARA EL CESAR"

...(Giulio Bosetti) escucha mientras el celoso Máximo (Massi...) dice a la hermosa Penépole (Mylene Demongeot), que su ... en peligro si continúa su idilio romántico con el esclavo ... Esta es una tensa escena de la emocionante película Metro ... Mayer "Oro para el César" que será estrenada el próximo ... el cine Tesla.

METODO DE CALIGRAFIA

LAHM

EN TODAS LAS LIBRERIAS

Distribuidora

LOS AMIGOS·DEL·LIBRO

ofrece:

PARA EL MAGISTERIO NACIONAL

LOS IMPORTANTES LIBROS DEL PROFESOR

TECNICA DE LA ENSEÑANZA

DIRECCION DE LA ESCUELA PRIMARIA

Y el gran libro de Man Cesped

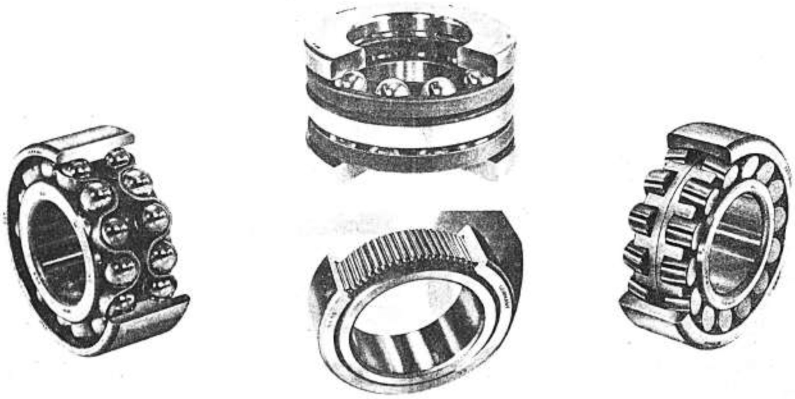
SOL Y HORIZONTES SIMBOLOS PROFANOS

UN LIBRO INDISPENSABLE PARA LA FORMACION DEL NIÑO BOLIVIANO

PREHISTORIA DE BOLIVIA

HISTORIOGRAFIA BOLIVIANA

DICCIONARIO DE BOLIVIANISMOS



RODAMIENTOS Y RETENES

para vehículos de toda marca y cualquier procedencia

VICAR LTDA.

LA PAZ
Calle Bueno 260 - 278
Teléfono 21577
Casilla 2692

SANTA CRUZ
Calle Independencia 119
Teléfono 2220
Casilla 671

Existencias permanentes - Alta calidad

Precios ventajosos.

El aumento de estudiantes es una de las causas para déficit de la UMSS

Cochabamba, 21 PRESENCIA.- Las declaraciones de los Presidentes acerca de la crisis económica de la Universidad de San Simón, tienen apreciaciones erróneas, según declaró Ricardo Anaya, Rector interino de esa Universidad.

Aclaró -en reunión de prensa- que el déficit de 1964 no alcanzó a $b. 300.000; fue de $b. 806.824.04 añadió que al déficit del presupuesto y de renta deben agregarse las deudas no pagadas que corresponden a la gestión de 1964 y que alcanzan el presente año a $b. 1.506.824.04.

El quebranto tiene la agravación de los gastos relativos a la creación de cursos paralelos en las facultades de Medicina, Ciencias Económicas y Agronomía, que son imprescindibles en vista del extraordinario crecimiento del número de estudiantes.

Barrientos y Ovando han afirmado -prosiguió Anaya- que el incremento muy grande en el personal administrativo es la causa para el déficit; eso no es evidente.

La planta administrativa de 1963 fue de 103 empleados; en 1964 fue de 105 empleados; en 1965, incluyendo a los peones, hubo un incremento de nuevos empleados de sólo siete y no 120. Los catedráticos de las diferentes facultades llegan al número de 261 y el número de alumnos inscritos para el presente año lectivo alcanza a 2.206; en 1960 fue de 1.446. La relación de empleado a alumno es de 8.5 administrativos por cada cien estudiantes. Por otra parte, por cada cien alumnos existen 11.9 profesores de donde se deduce que es extraordinariamente irreflexivo señalar por cada tres universitarios existen dos empleados.

Refiriéndose a las declaraciones del Gral. Ovando Candia, dijo que no hay planes ambiciosos puesto que el presupuesto de construcciones y refacciones de 1964 que era de $b. 350.000, en 1965 sólo se ha incrementado en $b. 40.000

Explicó también la falta de medios materiales para impartir la enseñanza a los alumnos de ciertas facultades.

Con relación a los Decretos sancionados por la Junta, dijo que en el mejor de los casos le dotaron de $b. 250.000 por año; por otra parte, de la subvención en favor de las siete universidades, la UMSS recibió sólo $b.168.000 Respecto a la disposición que crea el ingreso de 2.5% del Presupuesto General de la Nación, medida por cierto plausible, lamentablemente -prosiguió- entrará en vigencia en 1966, entretanto la situación de 1965 continúa sin solución. Refiriéndose al impuesto a la coca, dijo que la producción de 177.000 cestos de coca de acuerdo a la información oficial, el impuesto de $b. 5 alcanzaría a $b.885.000 que ingresarían al Tesoro Universitario. Si tomamos en cuenta -dijo- que un tercio de la población del país es campesina y mastica coca, tenemos que admitir que el recargo sólo agravaría apenas un peso al año, a los consumidores.

MANIFESTACIONES

Entretanto, prosiguen las manifestaciones de los universitarios ridiculizando a la Junta Miliatar de Gobierno. En la última manifestación, los alumnos emularon a los vendedores de la feria franca, ofreciendo por las calles varios productos agropecuarios.

FIERRO REDONDO

Entrega inmediata

F. D. LUCAS & Cia. (Bolivia) S.A.

LA PAZ

DONACION DE LIBROS

El Embajador de Alemania Federal, Dr. D. Günther C. Motz, en una reciente visita a la ciudad de Cochabamba, hizo entrega de un lote de libros científicos a la Universidad de San Simón, con destino a tres facultades. En la fotografía, el Embajador alemán pronuncia su discurso de entrega en presencia del Rector de esa Casa de Estudios, Dr. Renato Crespo.

RARA EPIDEMIA EN PROVINCIA DE SANTA CRUZ

Santa Cruz, 21 PRESENCIA. Una extraña epidemia se ha presentado en la localidad de San Miguel de Velasco, que en el lapso de 48 horas ocasionó la muerte de cinco personas.

La rara enfermedad se ha presentado con dolores de cabeza, vómitos, calambres y luego sobreviene el deceso. Todo este proceso se realiza en cuestión de contadas horas.

Las autoridades destacaron una comisión sanitaria para conjurar el peligro. San Miguel de Velasco, una importante provincia cruceña no cuenta con servicio sanitario alguno.

NO HABRA IMPORTACION DE ARROZ

SANTA CRUZ, 21 PRESENCIA. El Ministro de Agricultura declaró a la prensa que no habrá importación de arroz, toda vez que se ha evidenciado no existir déficit en la producción de dicho cereal. El Cnl. Miranda, vino a Santa Cruz para evidenciar personalmente la escasez de arroz. Tomó contacto con las cooperativas arroceras y la Cámara Agropecuaria del Oriente, llegando a un entendimiento sobre este asunto.

MINEROS PIDEN SE MANTENGA PRECIO ACTUAL DE ANTIMONIO

ORURO, 21 (ANF).- La Cámara Departamental de Minería de esta ciudad ha informado que, con anterioridad a la variación de los precios del antimonio, sugirió que el Banco Minero de Bolivia, continúe pagando la cotización que regía para dicho mineral.

Sostiene dicha entidad que el Banco Minero en 1963, pagó a los productores de antimonio, precios inferiores a los fijados en los respectivos contratos y que lo mismo ocurrió en 1964, pese a la mayor cotización que alcanzó dicho mineral en el mercado internacional.

Por otra parte la Cámara de Oruro afirma que el aviso dado por el Banco Minero, según el cual los precios serían modificados por haberse cumplido con el tonelaje fijado en los respectivos contratos, sorprendió a los industriales mineros, que debieron ser informados al respecto con la anticipación de tres meses.

Agrega la entidad industrial que los mineros para conseguir el incremento de la producción del antimonio, registrada en los últimos tiempos, lo hicieron en base a compromisos económicos cuyo cumplimiento sería problemático, en caso de que disminuya el precio del antimonio.

Además, consideran los mineros de Oruro que la variación de este precio creará problemas sociales, con la imprescindible reducción del personal que actualmente trabaja en las minas de antimonio.

Finalmente, la Cámara Departamental de Minería de Oruro, puntualiza que el Banco Minero en su oportunidad no suscribió contratos con la misma visión que lo hicieron los mineros medianos, quienes por lo menos hasta fin de año tienen asegurada su producción a buen precio, con la posibilidad de prolongar los contratos por un año más.

Presidentes invitados a Santa Cruz

Santa Cruz, 21 PRESENCIA.- El Comité Pro Santa Cruz resolvió invitar a los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno para que concurran a los festejos del próximo 24 de septiembre.

El programa con que participará el Comité en dichos festejos será considerado durante una reunión conjunta con las Cámaras de Comercio e Industria y Agropecuaria.

Los Generales Barrientos y Ovando participarían en una mesa redonda acerca de la construcción del camino Villa Tunari-Puerto Villarroel, conceptuada como una obra paralela a la de Santa Cruz-Cochabamba.

Asimismo, durante la visita que realicen ambos Presidentes se les pedirá la autorización para que se inicien los trabajos del resellado de la carretera asfaltada Cochabamba-Santa Cruz cuyo deterioro debido al intenso tráfico de motorizados es por demás lamentable.

Aniversario de la Escuela de Clases de Cochabamba

Cochabamba, 21 PRESENCIA.- La Escuela Militar de Clases de esta ciudad celebró el 75o aniversario de fundación, habiéndose desarrollado diversos actos alusivos al acontecimiento.

El acto principal se realizó en el patio de la Escuela Militar de Clases, donde se efectuó una misa de campaña; concluído el oficio religioso se dio lectura a la Orden del Día contemplando condecoraciones, ascensos, cordones y entrega de diplomas a los alumnos, soldados y empleados civiles.

Después se realizó una demostración de gimnasia.

POSICION DEL MNR

Cochabamba, 21 PRESENCIA.- Militantes del MNR advirtieron que en caso de persistir el clima de desconcierto en la dirección de su comando nacional de ... gencia, la representación de Cochabamba no concurrirá a la ... vención convocada para el ... agosto. Los movimientistas de esta ciudad están abocados a ... tructurar su Comando Departamental dentro de un clima de ... cracia interna, "sin servir ... nalismos que han saturado ... perjudicando notablemente ... llevarlo al camino de una ... extinción".

EMBAJADOR HENDERSON

Cochabamba, 21 PRESENCIA. El embajador de los EE.UU. ... glas Henderson, realiza ... sita de observación a ... habiendo visitado diferentes ... que están siendo ejecutadas ... ayuda de la Alianza para ... greso. Tuvo especial interés ... visita a Corani, donde se ... ye una planta hidroeléctrica ... derson fue agasajado por ... ridades locales con un ... campestre en una quinta.

MUSEO DE CIENCIAS NATURALES EN UMSS

Cochabamba, 21 PRESENCIA. En base a un proyecto ... por el Sr. Roy F. Steinbach ... Consejo Universitario de ... món resolvió crear un ... Ciencias Naturales.

El Sr. Steinbach recibió ... material zoológico, botánico ... leontológico y mineralógico ... perso en el territorio de ... pública. Este museo será ... mero en su género en ... en base a los laboratorios ... talaciones y personal especializado.

VISITA DIPLOMATICA A S. CRUZ

Los embajadores de los Estados Unidos, Douglas Henderson y del Canadá, Freeman Tovell, acompañados de sus respectivas familias realizaron una visita a la ciudad de Santa Cruz, donde fueron objeto de atenciones por parte de las autoridades. Ambos diplomáticos elogiaron las riquezas potenciales que encierra ese distrito. En la fotografía los diplomáticos Henderson, izquierda y Tovell aparecen durante una visita realizada al Colegio Cardenal Cushing. El embajador Tovell tiene fijada su sede en Lima y atiende los asuntos diplomáticos de su país con el Perú y Canadá.

EL ESTOMAG... DEBE ATENDE...

Muchas personas no le d... portancia al exceso de ... malas digestiones, ... tiones lentas y difíciles, ... sucia, dispepsia y otros ... ignorando que estas ... síntomas pueden ser el ... de trastornos mayores. ... les mayores y haga ... tiones tomando una ... mediana de ULKAN ... las comidas o cuando ... de acidez

ULKAN

USTED TAMBIEN PODRA COMPRAR AHORA UN Gipsy AUSTIN

G4 M10 G4 M15

1966...

CON POCO DINERO Y ¡A LARGO PLAZO!

INFINIDAD DE MODELOS Y EQUIPOS PARA ELEGIR

Características Salientes del "Gipsy Austin":

Construcción extra sólida íntegramente de acero tratado especialmente contra la ...
Chasiss tubular de acero especial con 4 travesaños de extremada solidez.
Suspensión por ballestas semi-elípticas largas de hojas anchas y amortiguadores ... de doble efecto, que dan la suavidad de un automóvil y la fortaleza de un camión.
Motor alto de 4 cilindros de válvulas en la culata, fuerte y silencioso, de baja compresión (6,8 a 1) especial para trabajar en Bolivia con gasolina corriente. Con 5 litros de ... su Gipsy Austin hace 5 kilómetros más que cualquier otro vehículo similar.
Tracción en las 4 ruedas (4 x 4) con ejes diferenciales flotantes muy fuertes.
Trasmisión de 4 velocidades sincronizadas de avance y 1 retro, y caja de transferencia ... poder duplicar el número de marchas.
Tanque de combustible con capacidad para 60 litros.
Amplio espacio interior aprovechable (1,17 x 9,94 x 1,48 mts), con 3 asientos de ... goma tapizados en vinilo en el compartimento delantero.
Su Gipsy Austin viene especialmente preparado y equipado para trabajar a grandes ... o en el trópico, con el mejor rendimiento.
Tenemos una enorme lista de accesorios y equipos adicionales para poder convertir su ... Austin en camioneta, tractor, planta de fuerza motriz, remolcador, ambulancia, carro ... ro, carro-taller, carro-escalera mecánica, moto-bomba, y otras mil aplicaciones más.
Servicio técnico de mantenimiento propio con personal especializado, y existencia permanente y garantizada de repuestos.

PIDA UNA DEMOSTRACION DEL "GIPSY AUSTIN" EN

BOLIVIAN AUTO MOTORS S. A.

Av. Camacho 1432/1495 - Casilla 1480 - Tel. 11582 - 23620 - 29590 - LA P...

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Domingo 22 de Agosto de 1965

NEPOTISMO ADMINISTRATIVO

La inexistencia de un reglamento para el nombramiento, ejercicio de funciones y retiro de los empleados públicos, ha dado pésimos resultados. Muchas veces se ha denunciado que la selección de funcionarios no se realiza de acuerdo a méritos de los postulantes, sino por las recomendaciones familiares o políticas que pueden mostrarse; es decir, persiste el nepotismo más irracional, ese que podía explicarse, aunque no justificarse, en los regímenes monárquicos.

Otras veces, no puede hablarse de nepotismo ni de nada semejante; pero se producen y para altos cargos, ciertas selecciones de personas que, por lo menos, sorprenden. Año tras año, hemos tenido que preguntarnos cuáles han sido las ocultas razones de amistad, interés o semejantes para haber nombrado a quien menos se esperaba. Los nombramientos salen como de las mangas de un prestidigitador: como para dejar boquiabierta a la gente, pero no convencida.

Se ha hablado mucho de la segunda república y de que ella supone todo un cambio moral. Una de las mejores maneras de mostrar ese cambio moral consistirá en reglamentar los nombramientos y retiros de funcionarios públicos. Sólo así se evitará el nepotismo, el que un alto funcionario o partido disponga de los cargos a su libre arbitrio, como si se tratara de una hacienda particular, en la cual cabe inclusive el derecho de ir mejorando a los posibles herederos lejanos. Se evitará también que una persona o grupo atrabiliario despida sin razón a antiguos funcionarios con los cuales simplemente no se simpatiza; no debemos olvidar que estos despidos o amenazas de llevarlos a cabo, suelen ser verdaderas extorsiones, y han sido practicadas durante decenios, para obtener conversiones forzosas en el campo político, para dar acomodo a los favoritos, como si la administración pública perteneciera a un partido y no a la nación.

Hay, por otro lado, una regla que ha sido llevada al derecho positivo en muchos países y que tiene un justificativo indiscutible. Se trata de que en una misma repartición del Estado -más o menos grande, según la experiencia aconseje- no pueden prestar servicios personas que estén dentro de cierto grado de parentesco. Hay grados de incompatibilidad que han sido señalados, para otros fines, en nuestra legislación vigente. Algo semejante podría hacerse en lo administrativo. Eso evitaría no sólo el que el nepotismo pudiera volver a tomar alas, sino a que se anularan las sospechas de que él ha sido la causa principal para ciertos nombramientos. Si algunos nombramientos fueran indebidos, cualquier persona debería tener el derecho de hacer una denuncia y conseguir que se anule la designación.

Pero inclusive ahora, cuando no exista una reglamentación taxativa, por razón de moral pública, deben evitarse esta clase de nombramientos que, aunque no hubiera nepotismo, pueden suscitar sospechas en la opinión pública. En este sentido, es preferible que las autoridades se consideren obligadas a seguir los principios que valían para la mujer de César, la cual no sólo no debía ser inmoral, sino que tampoco debía parecerlo.

LA POLITICA HOY

Se confirmó completamente lo dicho ayer: los delegados del MPC que fueron a Venezuela para obtener reconocimiento de la democracia cristiana para su partido, volvieron con las manos vacías. La D.C. internacional no reparte reconocimientos al primero que se presenta diciendo ser demócrata cristiano y con una declaración de principios copiada de cualquier texto de D.C.

Lo que extraña en esta materia es que los dos delegados no supieran esto. Ambos habían sido dirigentes de la D.C. antes de entrar en el MPC y conocían la seriedad que tiene la organización mundial de la D.C. Sin embargo se prestaron al viaje y al fiasco consiguiente. Cosas de la política.

Y hablando del MPC y de sus actividades en la administración nacional hay que reconocer que con habilidad se ha introducido ya en la dirección de Comibol: el Ing. Scholz, alto dirigente del MPC ha sido nombrado miembro del directorio de Comibol. El nombramiento hecho por el gobierno hace ya un tiempo, se mantuvo en cierta reserva por razones obvias. Ahora se le ha dado ya posesión en el cargo.

Ese hecho y muchos otros parecidos demuestran que en vez de progresar retrocedemos. Proliferan los cargos políticos en vez de que se eliminen definitivamente del escenario nacional.

Se ha sugerido ayer en una sección de este diario que el Presidente Barrientos debiera especificar su acusación de que algunos partidos se han vendido al MNR con fines de subversión. Quiero apoyar esa petición porque considero que la acusación es de materia muy seria y no convendría que quedara en la afirmación general que no especifica a nadie y siembra dudas sobre todos. Y la ciudadanía tiene que saber cuáles son los partidos que "se venden" a otros en sucia acción política.

POLITICUS

LA PROPIEDAD MEDIANA Y UN DECRETO DE LA JUNTA MILITAR

Por CARLOS MARTEL

Mediante Decreto Supremo expedido en Ucureña el 2 del presente mes con motivo del "Día del Indio", la Junta Militar de Gobierno ha dispuesto la consolidación definitiva del derecho de propiedad de los campesinos sobre las tierras que recibieron en dotación. Como la medida que indicamos no establece excepciones de ninguna clase, habrá que entenderla extensiva a todas las propiedades, sean latifundios, empresas agrícolas, propiedades medianas e, inclusive, propiedades pequeñas, pues es sabido que aun éstas fueron afectadas "excepcionalmente".

Consideramos que el Decreto de la Junta Militar ha de tener repercusiones negativas sobre todo con referencia a la propiedad mediana y, como resultado, puede refluír, también negativamente, en el básico y esencial objetivo de incrementar la producción agrícola en el país. En efecto, el art. 33 de la Ley de Reforma Agraria, a tiempo de establecer la afectación excepcional de las propiedades medianas a un régimen de explotación feudal, dispone: "Cuando estas áreas, que serán inenajenables, queden vacantes por el traslado de los trabajadores dotados de tierras, se consolidarán en favor del mediano propietario...", etc. Es decir la dotación hecha excepcionalmente en favor de los sayañeros, pegujaleros, etc., es simplemente temporal, provisional, mientras sean dotados de tierra en otro lugar y puedan trasladarse a él. Esa fue la mente que inspiró el art. 33 citado, como no podia ser de otro modo.

Sin embargo, la mala aplicación de la ley y el desconocimiento que de los objetivos fundamentales de la Reforma Agraria se tuvo en el Servicio Nacional de Reforma Agraria durante el régimen pasado, determinaron que esos asentamientos eventuales o temporales se convirtieran en dotaciones definitivas, con la extensión de títulos de propiedad en favor de los ex-colonos.

Al parecer, subsisten ahora los mismos errores y puntos de vista equivocados. Si se consolida en forma permanente el derecho de propiedad de los campesinos sobre las parcelas que recibieron en dotación, de hecho la propiedad mediana recibirá el impacto frontal, tanto porque la gran mayoría de las propiedades, particularmente en los valles y el altiplano, son medianas, como porque existen en ellas numerosos pegujaleros y sayañeros. La consecuencia será la fragmentación de esta clase de propiedades y su reducción inexorable a los límites de la pequeña propiedad, asi como la imposibilidad de establecer sistemas mecanizados de explotación en tierras que, a poco andar, acabarán en simples minifundios.

El Decreto Supremo que motiva esta nota debía haber tomado en cuenta esta realidad. No discutimos, por cierto, la consolidación definitiva del derecho de propiedad de los campesinos en los ex-latifundios. En éstos la medida se justifica plenamente. Pero, en cuanto a las propiedades medianas, creemos que lo que debía hacerse era, más bien, disponer el traslado de los campesinos temporalmente asentados a otros lugares, sin menoscabo de sus derechos o intereses, a fin de que el propietario mediano, dueño de toda la extensión cultivable de su propiedad, pueda jugar el rol decisivo que le corresponde en el incremento de la producción agrícola.

Atentas las razones expuestas, la H. Junta Militar debería complementar la disposición que comentamos en el sentido que nos hemos permitido indicar.

"EL ACTOR" TEATRO DE CALIDAD

Por RAUL RIVADENEIRA PRADA

Cuando Jorge Wilder Cervantes se presentó en el Teatro Municipal con la interpretación del monodrama "El Actor", hace ocho días, hicimos notar la falta de público y criticamos el desinterés de nuestra gente por el teatro de calidad.

El autor e intérprete de "El Actor" volvió a presentarse el viernes en la noche, pero en un escenario distinto. Lo hizo en el Paraninfo de la Universidad, donde tuvo rotundo éxito taquillero.

Hablemos un poco de la obra y luego de la actuación.

Si pudiera definir "El Actor", diría que es una pieza teatral de calidad. Un alegato dramatizado en pro del arte escénico y un grito desesperado del actor teatral, tan tenido a menos por el séptimo arte.

"El Actor" es una integridad artística, donde abunda la elegancia del estilo literario y donde el espectador encuentra los lazos invisibles que le hacen convertirse en "masa multánime --espectador-oyente-- unificado", como diría el célebre escritor y crítico, J. M. Monner Sans.

En efecto; la obra transporta al público hacia esa ficción consentida, a ese reino sin fronteras de la ilusión que es el teatro, con toda facilidad. Bien merecido tiene Jorge Wilder Cervantes el premio "Mohai" que le otorgó el Festival de Teatro de Viña del Mar en 1963.

LA ACTUACION

La actuación artística, para gustar al público, tiene que constituir un todo estético que haga posible la transmisión del actor al espectador-oyente, de toda la gama de estados emotivos, se apodere de él, con la posesión de su personaje. Todo esto significa la universalidad en que se funden expresión corporal, caracterización psicológica (gesticulación psicológica), dominio de escena.

Todo esto hemos encontrado en Jorge Wilder Cervantes. Es un actor completo que domina los secretos del teatro; que con suma facilidad se apodera del espíritu del "monstruo de mil cabezas" y arranca de él aplausos, risas o el ceremonioso silencio que significa el haberse alcanzado la antesala de la "catarsis" de que hablaba Aristóteles.

La "Mise en escene" de un monodrama requiere de un buen actor. Puede resultar en un éxito o en un fracaso, según las posibilidades técnicas del intérprete.

En los escenarios de Suiza, Francia, Alemania e Inglaterra, hay un actor mimado por los públicos del viejo mundo. Es el francés Roger Coggio, que representa ininterrumpidamente y en largas temporadas el monólogo de Dostoiewsky "El diario de un loco". Aunque no sería posible comparar a Cervantes con Coggio, porque éste es producto de una rigurosa preparación en arte dramático y el primero un autodidacto, alguna semejanza en interpretación, puede hallarse entre ambos.

HEMINGWAY Y OTROS EXCESOS

Por RAMON SENDER

Hay en los Estados Unidos un tipo de escritor que se podría definir más bien como un magnate de la industria editorial sin verdadera distinción. Profesionalmente no tienen reproche. Saben su oficio muy bien y lo practican y ejercen como un ingeniero sus números y un abogado sus leyes. Pero en el mundo de las letras eso no basta, y un lector un poco exigente puede preguntarse después de leer una novela de un novelista como Hemingway: "Bueno, ¿y qué?".

Porque en las novelas de Ernesto Hemigway lo único que sucede es que hay hombres que beben demasiado, mujeres que hacen demasiado el amor y animales salvajes que merodean demasiado cerca de los rifles cargados. Estos rifles no son los del drama (la necesidad defensiva), sino los del turismo armado, es decir, del deseo de hacer ruido y de hacer efecto.

Ahora que comienza a olvidarse la figura de Hemingway los amigos del escritor (casi todos eran en los Estados Unidos escritores sin éxito económico ni literario) han decidido ocuparse de él. Y la primera biografía o al menos la primera que yo he leído es esta de Nelson Algren, titulada: "Hemingway notas de un diario de a bordo". El supuesto viaje es un viaje a la China.

El libro es mediocre. Casi todos los admiradores de Hemingway en los Estados Unidos eran buscadores de oro. Ocasionalmente, malos escritores como Ruark fallecido también recientemente. No es extraño que los amigos que escriben sobre Hemingway sufran de esa clase de envidia honesta que tiene el boxeador débil por el boxeador fuerte y que puede ser confundida con la lealtad. Mucho temo que la mayor parte de los libros que se escriban sobre Hemingway sean como éste, para ilustración y edificación del turismo literario.

Los turistas de la literatura buscan ante todo dinero fácil y publicidad coca-cola. La literatura de Hemingway ha contribuído más que cualquier otra clase de circunstancia a la cocacolonización de los países infradesarrollados. ¡Pobre Hemingway, corriendo y echando los pulmones por la boca sin recordar que el más miserable gozquezuelo, el perro sin raza del vecino podía correr más y llegar antes que él! Toda la vida haciendo ejercicios musculares para darse cuenta al final de que el menos musculado gorila de Africa podía derribarlo de un empujón y sentarse encima de su pecho.

Los críticos maltrataron a Hemingway en vida y no lo tratan mejor ahora, después de su muerte. La culpa era de Hemingway quien se hizo una máscara antipática. Era un hombre sin gracia, Hemingway. Su carácter seguía siendo en la vejez el que fue siempre, el de un niño de once años con pistolas de juguete, botellas con etiquetas espirituosas que contenían sólo limonada y fotos pornográficas que escondía a medias y mostraba a medias, según las ocasiones. Con todo eso quería impresionar, naturalmente, a los otros chicos. Y como en las empresas de cine se ha dicho repetidamente que el público de las salas oscuras tiene la mentalidad de los niños de once años ni qué decir tiene que Hemingway tenía éxito en las pantallas de cine y en los HIGH SCHOOLS o escuelas secundarias.

Hay una expresión para definir una película vulgar y pretenciosa, con mucho dinero, acción grandilocuente, beso final (coros de ángeles como fondo musical), hombres hermosos y bien afeitados que triunfan siempre sobre los feos y mal afeitados y una sostenida adulación de las formas de vida anglosajona. De esas películas se dice que son METROGOLDWINADAS. Una metrogoldwinada (para decirlo con menos letras) es, pues, uno de esos films de gran presupuesto, tremenda propaganda, mucha oralina, eficaz erotismo, que deslumbra a los adolescentes sin llegar siquiera a interesarlos. Porque el estilo de esas películas consiste en buscar la manera de deslumbrar sin interesar. Un fuego de pajas que dure mientras el público deja su dinero en la taquilla. Sin embargo, no siempre lo consigue.

En ese mundo fácil los actores son, como dijo, hermosos y bien alimentados. Los maquilladores les ponen pelo postizo en el pecho (quien iba a pensarlo) para impresionar a las damas. Ya que no se puede evitar que sean tontos por lo menos que su tontería tenga alguna dimensión eugénica. En cambio, las mujeres suelen ser inteligentes. No como mujeres, sino inteligentes como hombres. Y los unos y los otros se encuentran sobre fondos fastuosos y de prestigio. Inevitablemente.

Ese era el mundo en el que se movía Hemingway. Hacia 1944 decían los directores de MGM: "Vamos a conquistar después de la guerra el mundo con nuestras películas". Y hacían aprender idiomas a sus empleados. A algunos de ellos yo les dije entonces: "Después de la guerra va a suceder lo contrario: el mercado exterior y el norteamericano van a ser invadidos por películas italianas, francesas, suecas que quitarán la clientela a MGM y a los otros". Así fue. La solución que encontró MGM fue típicamente suya: hacer las pantallas más grandes y las películas más caras. Así - por soluciones megafotopanorámicas - evitaban la competencia de la televisión y dificultaban la de los productores extranjeros. La respuesta de los unos y los otros no pudo ser más inteligente. La televisión produjo receptores todavía más pequeños. Hoy hacen furor los receptores del tamaño de un libro en octavo. Y los productores de Europa hicieron películas más baratas como "La Strada", "Las noches de Cabiria", "El ladrón de bicicletas" que invadieron las pantallas grandes y las chicas. Lo mismo hicieron los suecos y los franceses.

Hemingway era en las letras algo como MGM en el cine. Apresurémonos a decir, sin embargo, que siendo MGM una empresa industrial sin aspiraciones necesariamente artísticas se defenderá mejor o peor por el lado financiero y comercial, mientras que en el caso de Hemingway el fracaso como artista lleva implícita alguna clase de ruina. Al menos en la dimensión megalografomaníaca. Yo se lo dije a él en vida, todo esto, y no menos crudamente que lo digo ahora.

Los pocos críticos que se ocupan del libro de Algren sobre Hemingway están de acuerdo en la vanidad del esfuerzo. He aquí lo que dice uno de ellos: "Algren cree que el honor de Hemingway fue escarnecido por los críticos de altura para los cuales el escritor era una especie de cretino con buena suerte, que escribía con los músculos y que era sospechosamente aficionado a asesinar leones. Los esfuerzos de Algren para desmentir esas acusaciones son briosos y apasionados, pero penosamente faltos de eficacia. "La crítica sigue, pues, creyendo que Hemingway era un cretino con suerte. Algunos críticos creen que MGM es una empresa cretina en el nivel artístico y si no con suerte, al menos con dinero, que viene a ser lo mismo. También MGM se interesa en los leones, como Hemingway.

Lo que constituía la debilidad de Hemingway es, en mi opinión, fácil de determinar. Era Hemingway un escritor-robot. Si las máquinas computadoras electrónicas escriben un día libros, lo harán a la manera de Hemingway en

(Pasa a la página 10)

DEMOCRACIA CRISTIANA - X

DESARROLLO ARMONICO

Por BENJAMIN MIGUEL

Las consideraciones hechas llevan a considerar que toda sociedad es un conjunto, un organismo histórico dotado de diversas funciones, cuya armonización condiciona el desarrollo. Así, tenemos primeramente el problema de las inversiones tal como se plantea en el caso de países menos desarrollados. Se trata de precisar los criterios que permitan crear el orden de prioridad y la elección misma de esas inversiones, así como la mejor manera de integrarla en una política de conjunto. De esta manera en lugar de dirigir las inversiones desproporcionadamente a mejorar determinadas condiciones, se combinan en proporción y de acuerdo a un estacionamiento razonable en un ritmo que toma en cuenta no solamente posibilidades materiales, sino comportamiento y estructuras en el plano técnico, cultural, religioso, social e institucional en el país en que se está aplicando.

Mientras no se pongan en armonía y concordancia fases y ritmos de la transformación de las estructuras mentales con la acumulación de nuevos capitales técnicos, mientras no se subordine esa acumulación material a la transformación humana, no será posible establecer ningún proceso verdadero de desarrollo. Se tendrá solamente aplicaciones ficticias de nuevas técnicas a viejas organizaciones.

La concepción del desarrollo armónico como proceso específico, propio de cada sociedad proporcionado a sus componentes y en sus efectos, ininterrumpido en su evolución, permite estudiar sistemáticamente y definir con mayor fidelidad las necesidades colectivas e individuales de cada sociedad en sus distintas fases, lo que ayuda a precisar los alcances de un ajuste económico entre diferentes grados del ciclo económico: producción, distribución, consumo, ahorro, inversión. Desconocer esta exigencia es dar lugar a numerosos desequilibrios de orden técnico, económico o social. Por ejemplo, en un país subdesarrollado se realiza un conjunto de inversiones industriales, pero, un sistema industrial requiere un sistema de crédito proporcionado, que a su vez en ciertos países no puede surgir con la rapidez necesaria porque sus miembros prefieren guardar la moneda y no recurrir al depósito bancario, lo que priva de circulante y disponibilidad a la banca y por lo tanto de la facilidad del crédito. De esta manera el proceso de transformación del género de vida, de las costumbres y de las instituciones, condiciona y limita en proporción determinada el aumento de la producción, consumo, del ahorro y de las inversiones. Solo una visión global de distintos aspectos del desarrollo permite mantener una armonía entre los momentos diversos de la actividad económica.

La adopción teórica y práctica de la concepción del desarrollo armónico fundada en una clara visión del conjunto de los diversos elementos funcionales que contribuyen a la constitución de una sociedad política, puede tener otra influencia importante de orden práctico: la reducción de las disparidades que existen entre los diversos países. En una fase inicial no se trataría tanto de una reducción de las desigualdades materiales como la reducción de otras diferencias importantes: los diferentes puntos de vista. En realidad el respeto total a la individualidad de cada país permite sobrepasar y eliminar el imperialismo, el colonialismo y el paternalismo.

Concluiremos diciendo que el pensamiento social y económico en esta crisis, parece lógico que antes de fijar normas y elaborar formulas constructivas es nece-

(Pasa a la página 10)

TRIDENTAZOS por LUZBEL

MEJOR SERVICIO

LA CARTA DEL DIA

Sobre la barbarie

Señores gobernantes:

En esta tierra tenemos de vez en cuando pequeñas y grandes manifestaciones de barbarie que es preciso ponderar debidamente y cortar rápidamente. Porque la tolerancia significa aliento.

Una de esas pequeñas manifestaciones la tenemos en el caso de los autobuses nuevos. Resulta que los chóferes de los viejos se opusieron a que se modernizara el servicio. Querían, en una palabra, seguir con ese peligro público que son los colectivos que en pocos meses tienen ya varios muertos en su haber.

Se rompió el monopolio y se impuso un servicio nuevo por encima de las presiones y con el aplauso y satisfacción del público. Porque la teoría de que no debe haber competencia libre nos tiene sumidos en el atraso y la mediocridad.

Inmediatamente aparecieron los grupos de presión. Están presos los que pretendían destrozar esos autobuses, romperles los vidrios y los asientos, apedrearlos y frustrar el intento de mejora. A quienes tal hagan hay que sancionarlos ejemplarmente. Quieren la barbarie. Quieren los métodos primitivos. Mañana querrán arreglar cualquier otro problema que les toque sus intereses, a fuerza de cortaplumas y piedras.

Los saluda,

XAVIER

ALREDEDOR DE AMERICA

BRASIL Y LA ALIANZA PARA EL PROGRESO

Por JOSE R. CASTRO

WASHINGTON, 1965.- Una misión norteamericana, integrada por personalidades tan significativas como el presidente de la comisión de relaciones exteriores del senado, William Fullbright, el subsecretario de estado para asuntos económicos, Thomas Mann; el secretario auxiliar para América Latina, Jack H. Vaugn y el presidente del Eximbank, Harold Linder, acaba de realizar una visita al Brasil con el propósito de "dinamizar la Alianza para el Progreso" y estudiar in situ, el desarrollo de los programas económicos y sociales que se están llevando a cabo. Otros temas relacionados con el fortalecimiento de la democracia representativa como medio para lograr un ostensible adelanto, fueron tratados entre los ilustres huéspedes y los rectores de la política y la economía de la fabulosa tierra de Rui Barbosa.

El Brasil, con ocho millones y medio de kilómetros cuadrados y casi ochenta millones de habitantes, ha logrado durante los últimos años, no obstante la crisis inflacionaria que ha venido deteriorando su economía, progresos muy visibles, especialmente en la siderúrgia y la industria pesada, la electrificación y el desarrollo de la agricultura. Empero en un país tan grande, donde todos los empeños también tienen que ser gigantescos para colmar sus necesidades, no se aprecia con la misma facilidad que en un país pequeño, la marcha del progreso. Sin embargo ya todos están de acuerdo en que el Brasil no es solamente el país del futuro profetizado por Stefan Zweig, sino del presente, donde el hombre, en singular y audaz aventura, está levantando un emporio. Dígalo sino la millonaria ciudad de Sao Paulo y el adelanto ininterrumpido de centros industriales tan importantes como Río de Janeiro, Belo Horizonte, Porto Alegre, Curitiba y Recife.

El anuncio oficial de la visita, hecho público en Washington, afirma que el propósito de ella es revisar con las autoridades brasileñas y funcionarios norteamericanos el presente estado de la Alianza y otros aspectos de la cooperación económica, la inspección de las obras en proceso de desarrollo y el análisis de los medios para el robustecimiento de la estructura del sistema interamericano.

El matutino "The Washington Post" se refiere a las inevitables especulaciones sobre esta visita, señalando además que su integración con altas personalidades estuvo motivada por el deseo de observar los progresos del movimiento multilateral. Varias otras digresiones de carácter político y especulativo matizan el comentario. "The New York Times" se colocó a la cabeza de los diarios de los Estados Unidos ofreciendo amplias informaciones sobre la misión presidida por el senador Fullbright.

"Jornal do Brasil" de Río de Janeiro, al subrayar la importancia de la visita, hace una síntesis de la obra realizada por el economista Roberto de Oliveira Campos, ministro de planeamiento y coordinación económica. Señala los logros de la política de austeridad mantenidad por el gobierno y dice:- "Llegamos a la fase crítica del programa de deflación impuesto por el régimen del mariscal Castelo Branco. La presión sobre los sectores del consumo ha sido dominada, el alza de los salarios ha sido contenida y tenemos derecho actualmente a un aumento importante en la ayuda internacional para reforzar nuestro desarrollo".

Fullbrigth considera que la asistencia prestada al Brasil dentro de los programas de la Alianza para el Progreso ha sido "bien utilizada", especialmente en el sector de la construcción de viviendas. Predijo que las inversiones privadas de los Estados Unidos serán sustancialmente aumentadas, asegurando, a la vez, en relación a la integración [illegible]

(Pasa a la página 10)

Misión oficial fracasó en su intento de llegar a San Pedro de Buenavista

TENIA EL OBJETO DE ESCLARECER LA MUERTE DE CESAR LORA. EN MALAS CONDICIONES SE ORGANIZO ESTE VIAJE

Luego de recorrer mil doscientos kilómetros, la misión oficial enviada por el Ministerio de Gobierno para esclarecer la muerte de César Lora, no pudo llegar a San Pedro de Buenavista, por la sencilla razón de que ninguno de los personeros oficiales conocía la vía que debía tomarse para llegar al sitio.

El jueves último, se dirigió a San Pedro de Buenavista, una comisión encabezada por el Oficial Mayor de Gobierno, Eduardo Mitru, el Fiscal del Distrito de La Paz, Gastón Ríos Anaya, el médico forense de Oruro, Marcio Ortiz, el Jefe de la Sección delitos contra las personas de la DIC, Fortino Baldiviezo, y periodistas de esta ciudad. El objetivo del viaje era esclarecer la muerte del dirigente porista César Lora, ocurrida días pasados en circunstancias aún desconocidas. También debía realizarse la autopsia del cadáver para determinar las causas de la muerte.

El viaje fijado para las 14 horas, recién se produjo a las 18 del jueves. El retraso se debió a que los dos jeeps proporcionados por el Ministerio de Gobierno estaban sometidos a reparación.

RECORRIDO

La comitiva, luego de pernoctar en Oruro, abandonó esta ciudad a las 8 y 15 de la mañana siguiente o sea el viernes. El Fiscal Ríos Anaya, que tomó a su cargo la dirección de la comitiva, hizo pasar un vía crucis a todos los viajeros. El recorrido se realizó atravesando las localidades de Challapata; luego de llegar al cruce de Macha, las movilidades tomaron el camino a Potosí; a 100 kilómetros de la Villa Imperial, se tuvo que retornar hasta el cruce de Macha porque no se había tomado la vía adecuada. Nuevamente en el cruce de Macha, la comitiva, siempre dirigida por el Fiscal Ríos Anaya se dirigió a la localidad de Pocoata; desde allí se prosiguió por las zonas de Kakachacas, Jucumanis, Laimes, Uncía, Llallagua, Catavi, Huanuni y Oruro.

Eran constantes las recriminaciones mutuas que se formulaban el fiscal Ríos Anaya con el médico forense. Los periodistas, en la localidad de Uncía, tuvieron que sufrir la nerviosidad del Fiscal Ríos Anaya, cuando se le solicitó al Fiscal realizar un descanso. El Fiscal no quiso escuchar los pedidos y ordenó proseguir el viaje. A lo largo de este penoso recorrido, fueron los choferes de las dos movilidades los que sufrieron los embates verbales de las autoridades del Ministerio Público por desconocer la vía a San Pedro de Buenavista. A todo ello hay que agregar que el Fiscal intranquilizó a los integrantes de la comitiva, cuando las movilidades atravesaban la zona minera y manifestó que la comitiva iba a sufrir algún ataque por parte de la familia Lora, pero cuando los jeeps llegaron a los retenes de Llallagua y Catavi, reinaba absoluta tranquilidad por esas zonas.

UN PERCANCE

El primer percance del viaje lo soportaron los periodistas, cuyo vehículo estuvo a punto de sufrir un grave accidente de tránsito, en circunstancias que el chofer de la flota Andino No. 75448 impedía el paso del jeep y éste envuelto en una nube de polvo se entró en una cuneta, salvándose providencialmente sus pasajeros. Este percance se produjo al iniciar el viaje en el tramo La Paz-Oruro.

La organización de este viaje para esclarecer la muerte del dirigente César Lora, se consideró como desacertada. Anteriormente una comisión de la DIC encabezada por Onofre Delgado tuvo penosa travesía a San Pedro de Buena vista, sitio al que llegaron en dos días mientras que la autopsia del cadáver de César Lora se habría realizado por empíricos del lugar.

A todo ello cabe agregar que la confusión reinante entre las personas que decían conocer San Pedro de Buenavista dio lugar a una travesía que no tuvo ningún motivo. Se recorrió desde Oruro toda la zona sudoeste y se llegó a la misma ciudad por la zona oeste a las doce de la noche del viernes.

Debido a que las autoridades del Ministerio Público, persistieron en la idea de llegar a San Pedro de Buenavista por la zona de Cochabamba, los periodistas locales abandonaron la comitiva y se trasladaron a la sede de sus funciones, no sin antes haber representado la mala dirección del viaje al Fiscal Ríos Anaya.

Finalmente cabe expresar que la prensa de Oruro y familiares de Lora han impugnado la intromisión del Ministerio Público de La Paz en el esclarecimiento de la muerte de César Lora, por cuanto afirman que no cuentan con jurisdicción para conocer el caso.

LA JUNTA CUBRIRA LOS DEFICIT ECONOMICOS DEL L.A.B. POR 1965

La Junta Militar ha resuelto cubrir los déficit que durante la presente gestión tenga que soportar el Lloyd Aéreo Boliviano.

Los informes oficiales dan cuenta que esta meida ha sido adoptada luego de haberse compulsado el papel que desempeña la primera empresa aérea nacional en lo que se refiere a la vinculación territorial. Se han adoptado las medidas del caso para prestar toda cooperación económica al LAB para que continúe realizando normalmente sus operaciones. Como medida inicial, la Junta Militar ha reanudado el pago de la compensación del Estado al LAB, por el servicio que realiza esta empresa a rutas improductivas. Esta obligación se dejó de cancelar desde 1957 y mensualmente asciende a la suma de 25 mil dólares.

OTROS APORTES

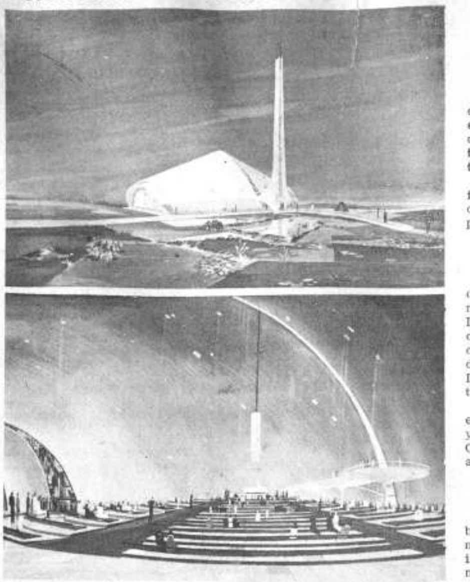
Por otra parte la Junta Militar entregó la suma de 3.300.oo pesos bolivianos, para cubrir por adelantado el déficit financiero de la empresa en la presente gestión, y prometió hacer una otra entrega en próximos días con una suma igual y para el mismo fin.

La Junta Militar ha manifestado que con estos aportes, el LAB estará en posibilidades de cubrir además de los déficit que arrastra de gestiones pasadas, los compromisos en el exterior contraídos en el orden económico y podrá encarar en forma adecuada sus programas de reestructuración. Se indicó que estos recursos en función de capital de trabajo incidirán positivamente en el progreso del LAB y se podrán atender otras premiosas necesidades como ser adquisición de materiales, repuestos e implementos de aeronavegación. Todo ello, con el fin de realizar todas las operaciones de vuelo en óptimas condiciones de eficiencia y seguridad.

MARIO PATIÑO

El Presidente del LAB, Mayor de Aviación Mario Patiño, manifestó que el Supremo Gobierno, al brindar su patriótico y decidido concurso al LAB, ha alentado su progreso. Indicó que este progreso depende principalmente de los beneficios que reporta el disponer de un adecuado capital de trabajo para asentar la economía de la empresa. Mario Patiño agregó que los gastos desorbitados y las deudas que se contraen, hay que evitarlos, especialmente cuando estas obligaciones no se pueden cumplir con la oportunidad necesaria.

SANTUARIO AL CORAZON DE MARIA



ARRIBA: Una vista exterior de lo que será el Santuario del Corazón de María. ABAJO: El interior del Santuario donde desde cualquier ángulo los fieles podrán seguir la Santa Misa.

En la Av. Busch de esta ciuad se viene construyendo el Santuario al Corazón de María según un diseño inspirado en las nuevas prescripciones emanadas del último Concilio Vaticano.

La Iglesia está emplazada en un terreno de algo más de tres mil metros cuadrados y comprenderá un gran auditorio y sala de recepciones sobre 400 m2, la Casa Parroquial y una Escuela en cerca de 700 m2 y, la Iglesia misma, en forma de rotonda abarcará un área del orden de los dos mil metros cuadrados.

La construcción de la Iglesia está proyectada de acuerdo con las posibilidades tecnológicas y estructurales más evolucionadas para alcanzar un carácter majestuoso y particularmente novedoso.

La Iglesia está cubierta por dos grandes bóvedas esbeltas de 33 metros de luz y una altura libre en el centro de cerca de 12 metros y cuyo espesor, comparativamente, es el de un cascarón. Integran la construcción otras dos bóvedas pequeñas de 16 metros de luz que albergarán los altares laterales. En el gran espacio que cubren las bóvedas principales está emplazado el altar, ubicado casi al centro de tal manera que el celebrante oficie de frente a los fieles, quienes prácticamente llegan a rodear el sitio del oficio.

Es motivo de singular atención el hecho de que el altar esté ubicado en mayor altura que el nivel general del recinto con lo que se obtiene que todos los fieles puedan, sin perturbación alguna, observar directamente al sacerdote cuando éste oficie. Los accesos al altar son, consecuentemente rampas ascendentes. De esta manera el grado de suntuosidad que se obtiene, con el altar dominando el recinto, es motivo que llama particularmente la atención.

La Iglesia tendrá capacidad para cerca de 900 personas cómodamente sentadas y 500 de pie, sin que exista aglomeración alguna, dejando libres las circulaciones. Se considera que la capacidad colmada del recinto será del orden de dos mil personas.

Componen el proyecto las demás instalaciones tales como bautisterio, coro, confesionarios, sacristía, depósitos, oficina parroquial, campanil, etc., en forma tal que resulta ser un todo armónico dentro de las mayores comodidades y de acuerdo a novísimos conceptos estéticos y plásticos que hacen posible resaltar el concepto litúrgico del conjunto.

El proyecto y la construcción están a cargo de la empresa Mario Galindo de esta ciudad.

RACIONAL APLICACION DE REGALIAS DEMANDAN LOS MINEROS DE LA PAZ

La Cámara Departamental de Minería de La Paz, ha enviado una nota al Presidente de la Comisión Nacional de Regalías haciéndole conocer que apoya las sugerencias planteadas a esa Comisión por la Cámara Nacional de Minería, respecto a la necesidad de una justa y racional aplicación de las regalías, que precautelando el interés estatal, no entrabe el desarrollo y progreso de la industria minera.

En lo que la Cámara Departamental de Minería de La Paz, discrepa substancialmente con la Cámara Nacional de Minería, es en la clasificación que hace dicha entidad, de los minerales en concentrados, en bruto, complejos y de baja ley.

Expresa la Cámara Departamental de Minería de La Paz, que "mineral en bruto", "palliado", o "rechancado de las vetas" listo para la exportación o venta comercial, especialmente tratándose de estaño de alta ley, no existe en el distrito minero de La Paz sobre todo en lo que se refiere al sector pequeño.

Hace constar la citada Cámara que casi en la totalidad de las minas pertenecientes a la pequeña minería privada, se precede a la concentración de minerales de estaño con métodos todavía rudimentarios, lo cual origina elevación de costos, ya que inclusive la recupeación obtenida del contenido fino de mineral, es mucho menor que cuando es sometido a plantas concentradoras.

Por otra parte, afirma la Cámara Departamental de Minería de La Paz que es preciso tomar en cuenta que en las minas chicas, por falta de caminos carreteros y medios adecuados que permitan el traslado de mineral de las vetas a los pequenos ingenios, no se puede tratar éste cuando es de bajo contenido (chamis pobres). Hay casos en que para dicho traslado es preciso utilizar acémilas y algunas veces, los servicios de los mismos obreros, debido a que se trabaja en terrenos accidentados, casi inaccesibles.

Sin duda que existen contadas minas que han logrado mecanizar sus ingenios. Se trata de empresas que por sus posibilidades se convierten en medianas.

Por ello, dice la Cámara, el costo al que trabajan las minas chicas es elevadísimo, debido a que carecen de mecanización y se ven obligadas a un mayor empleo de mano de obra, tanto para la extracción, como para el beneficio de sus minerales. Esto puede ser corroborado por los ingenieros del Banco Minero de Bolivia.

Agrega que la diversidad de regalías que sugiere implantar la Cámara Nacional de Minería, de acuerdo a una distinción de minerales, no ajustada a la realidad, ocasionaría entorpecimientos en las adquisiciones que hacen el Banco Minero y las firmas rescatadoras, creando también inconvenientes en la exportación, que a la larga repercutiría en una merma de las participaciones del Estado porque la producción de los mineros chicos, en su mayoría, no alcanza a la media tonelada mensual.

Al finalizar su nota, la Cámara Departamental de Minería de La Paz invoca el comprensivo criterio de la Comisión Nacional de Regalías, a fin de que no se hagan discriminaciones odiosas dentro de un mismo sector de producción.

Junta Militar reglamentó por Decreto Ley ejercicio profesional de Ingeniería

La Junta Militar de Gobierno ha reglamentado la obtención del título de Ingeniero en Previsión Nacional y dictado normas para regular el ejercicio de esa profesión, mediante un Decreto Supremo que ha dictado atendiendo al hecho de que el progreso técnico de la sociedad contemporánea hace necesario señalar las normas que regulen esos aspectos.

Dentro de ese Decreto, se ha contemplado también la ampliación de facultades del Consejo Nacional de Ingeniería, creado en 10 de enero de 1964, que tiene atribuciones para otorgar documentos de idoneidad profesional.

TITULO

El Decreto señala que para obtener el título en Provisión Nacional o el de Licencias Generales para el ejercicio profesional de la Ingeniería, es previo requisito la extensión del Carnet Profesional de Ingeniero. Las personas que hubieran obtenido título profesional en cualquiera de las ramas de la Ingeniería, tanto en las Universidades como en la Escuela Militar de Ingenieros "Mariscal Antonio José de Sucre", presentarán el respectivo diploma al Consejo Nacional de Ingeniería que decidirá su inscripción en el registro respectivo y otorgará el Carnet Profesional.

Quienes hubiesen obtenido el título profesional en una universidad extranjera harán el trámite de revalidación ante la Universidad Mayor de San Andrés, que representará a las universidades nacionales. Obtenida esa revalidación, los interesados presentarán el documento al Consejo Nacional de Ingeniería.

EJERCICIO DE LA PROFESION

Para el ejercicio de la profesión, son requisitos indispensables haber obtenido la inscripción en el Registro Nacional de Ingeniería y tener pagadas al día sus cuotas al Consejo Nacional de Ingeniería. El incumplimiento de estos requisitos será motivo suficiente para que el mencionado Consejo disponga la suspensión del ejercicio profesional.

Al ser expedido el título en Provisión Nacional, el Estado necesariamente, deberá especificar la especialidad. Por otra parte, las entidades que ocupan ingenieros, están obligadas a presentar al Consejo Nacional de Ingeniería una relación completa de su organización técnica y sólo a falta de ingenieros bolivianos podrán ocupar a extranjeros hasta la proporción del 25% del número total de ingenieros, pudiendo ser modificado este porcentaje únicamente en casos especiales. Los ingenieros nacionales gozarán de igual remuneración que los extranjeros que desempeñan funciones de igual responsabilidad.

CONSEJO DE INGENIERIA

Este Consejo administrará los siguientes ingresos; a) valor de las matrículas de inscripción de los ingenieros y técnicos de grado medio; b) cuotas que fijará anualmente el Consejo Nacional de Ingeniería para los ingenieros y técnicos de grado medio; c) multas por incumplimiento en la inscripción o en el pago de cuotas; d) subvenciones, donaciones o legados; e) otros ingresos a fijarse con posterioridad a la fecha del presente Decreto Ley.

Por otra parte, el título de ingeniero será otorgado exclusivamente a los profesionales graduados en las universidades bolivianas o en la Escuela Militar de Ingenieros "Mariscal Antonio José de Sucre", a los que hubieran tramitado la revalidación del título obtenido en universidades extranjeras, a los que hubieran obtenido su inscripción en el Registro Nacional de Ingeniería.

Finalmente, el Decreto Ley establece que las empresas extranjeras contratadas como consultores o para ejecutar obras de carácter nacional deberán asociarse con empresas nacionales.

Dirigentes del MPC informan sobre gestiones efectuadas en Venezuela

Dirigentes de la democracia cristiana internacional considerarán la posibilidad de discutir, en el futuro, la solicitud del Movimiento Popular Cristiano de Bolivia, para ser reconocido internacionalmente como partido que sigue la línea demócrata cristiana. Ese es el resultado de la información que, sobre las gestiones que efectuaron en Venezuela —donde se reunió la Organización Demócrata Cristiana de América (ODCA)-- prestaron dirigentes del MPC.

El domingo pasado viajaron a Caracas, Venezuela, los dirigentes del MPC Franz Ondarza Linares y León Rojas Antezana. Anunciaron que iban a tramitar el reconocimiento oficial del MPC como un partido que sigue la línea demócrata cristiana, por parte de las organizaciones demócrata cristianas internacionales.

INFORME

Los dos dirigentes convocaron ayer a conferencia de prensa, en la que calificaron el resultado del viaje de satisfactorio, por cuanto consideran que abrieron "los caminos para, en el futuro, ingresar a los organismos de la democracia cristiana internacional".

Ayer, hicieron notar que ellos habían viajado, simplemente, a tomar contactos. Según informó León Rojas Antezana, aunque no participaron en la Conferencia de la Organización Demócrata Cristiana de América, tuvieron oportunidad de conversar extraoficialmente con dirigentes internacionales, los que manifestaron "estar de acuerdo con estudiar la posibilidad de incluir, en la agenda de discusiones del próximo congreso de ODCA, la solicitud de reconocimiento del MPC".

Actualmente, la única organización política reconocida oficial e internacionalmente como de la línea demócrata cristiana es el Partido Demócrata Cristiano dirigido por Remo Di Natale. En ese sentido los dirigentes del MPC calculan que podrían lograr el reconocimiento internacional, si se tiene en cuenta que "el 90 por ciento de los dirigentes del PDC se han retirado de ese partido y se han incorporado a nuestras filas".

León Rojas Antezana, por otro lado, dio a conocer que, durante la reunión de ODCA, se aprobó un voto de solidaridad con el Partido Demócrata Cristiano dirigido por Remo Di Natale, "en base a informes presentados por él. Pero, lo que nos llamó la atención —dijo— fue el hecho de que en su informe Di Natale manifestó que en Bolivia la Junta está persiguiendo a miembros del PDC, cosa que nos alarmó, porque no es así".

OTRAS GESTIONES

Además de "tomar contactos" con dirigentes de ODCA, León Rojas Antezana y Franz Ondarza Linares buscaron la colaboración de COPEI (Partido Demócrata Cristiano Venezolano), para que organizaciones de adoctrinamiento, sindicalismo, etc., de la democracia cristiana, colaboren al MPC en la capacitación de su gente. Según Rojas Antezana, COPEI aceptó dar esa colaboración.

NO INVENTAMOS LA DEMOCRACIA CRISTIANA

Aparte del motivo del viaje, León Rojas fue consultado respecto a la acusación que, contra su partido, hizo el PDC, en declaración dada a conocer hace cuatro días. El partido de Di Natale señaló que el MPC, para "engañar al pueblo, se autotitula de demócrata cristiano. Por ello les decimos (a los militantes de ese partido) que para vivir y luchar en una sociedad regida por la democracia cristiana, no es suficiente lanzar documentos mal plagiados de los auténticamente demócrata cristianos".

Al respecto, Rojas Antezana afirmó: "Cuando dicen que nuestros documentos de principios han sido plagiados, olvidan que nosotros, los ex-dirigentes del PDC, hemos intervenido en la redacción de esos documentos y, al efectuar la redacción de los documentos del PDC actual, nosotros no hemos inventado la democracia cristiana. Hemos hecho, simplemente, una interpretación nacional de los principios de la democracia cristiana internacional. Es más, los documentos del MPC, significan una avance en relación a los documentos que sustenta el PDC", concluyó.

UN NUEVO ARTISTA BOLIVIANO

Por RAUL BARRAGAN

Walter Ponce en Nueva York, acompañado por sus hermanas Sylvia y Zandra.

Se perfila en el horizonte artístico una figura que tiene todos los visos de llegar a constituir uno de los más sólidos valores que integran el núcleo de nuestros músicos bolivianos de la generación joven.

Se trata de Walter Ponce, quien desde hace aproximadamente cuatro años cursa estudios de perfeccionamiento en el Mannes College of Music de Nueva York.

Bajo la tutela de profesores de reconocido valor, y de Nadia Reisemberg, de gran prestigio internacional no solamente como pianista sino como maestra nuestro joven artista lleva una vida íntegramente dedicada al piano y a la música en todos sus aspectos, abriéndose paulatinamente campo en medio del gigantesco y turbulento centro que representa la ciudad de Nueva York de hoy.

Ganador de una beca proporcionada por el gobierno de Estados Unidos que, en base a los méritos ganados se ha ido renovando anualmente, Walter Ponce, que está hoy en sus veinte años, ha podido entregarse de lleno al estudio durante sus cuatro años de ausencia del país. Su talento, su temperamento artístico y el empeño en el trabajo que siempre lo ha caracterizado, han hecho posible que ocupe el prominente lugar conseguido en el ambiente altamente competitivo de la academia en que cursa estudios.

En el curso de las próximas dos semanas Walter Ponce será escuchado en La Paz y algunos puntos del interior. Hemos podido encontrar una forma de financiar su visita a Bolivia gracias al entusiasmo y la colaboración de las universidades de La Paz y Sucre, instituciones que se han distinguido por su labor dentro del ambiente musical del país. A pesar de contar con reducidos medios económicos para empresas de esta índole, la contribución de esas dos universidades ha proporcionado la base inicial que hará posible, juntamente con el producto de otros conciertos, llevar adelante la realización de esta importante visita de este artista boliviano a su patria.

Con el tiempo contaremos con algunos músicos jóvenes a quienes les haya sido posible adquirir conocimientos más vastos en el exterior y considero oportuno sugerir la forma en que pueden ayudar a su país. Encuentro muy natural que aspiren a crearse una reputación artística internacional y no dudo que en muchos casos lo consigan, es entonces que pueden prestarnos la ayuda más beneficiosa, posiblemente con visitas anuales que realizadas en sus épocas del año menos activas, pueden cristalizar en giras artísticas que estimulen el ambiente musical del país, conciertos en beneficio de organizaciones e instituciones culturales y, si es posible, breves cursillos donde habría lugar para que sus conocimientos sobre técnicas modernas pudieran ser transmitidos a estudiantes y artistas locales que requieren orientación en el desarrollo de sus actividades en el campo de la música.

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

Tiene surtido completo de medidas y dibujos de las famosas llantas

BRIDGESTONE

Agencias en toda la república

BILINGUAL SECRETARIES

USAID/Bolivia needs experienced bilingual secretaries with good command of English and excellent knowledge of English shorthand and typing.

Apply to: Personnel Office, Potosí and Ayacucho Streets.

AVISO

SE PRECISA SECRETARIA BILINGUE CON AMPLIA EXPERIENCIA COMERCIAL, INUTIL PRESENTARSE SIN CERTIFICADOS.

JOHANSSON & CIA. S.A.- Calle Mercado esq. Socabaya.

MEJORIA EN LA SALUD DE MONS. ABEL ANTEZANA

La grave dolencia que aquejaba a Monseñor Abel Antezana, Arzobispo de La Paz, ha disminuido en los ultimos días. Esta mejoría no es definitiva, pero se confía en que el tratamiento que se le aplica en la Clínica Santa Isabel influya positivamente en la salud del Prelado boliviano.

La Jerarquía Eclesiástica ha recomendado oraciones especiales por el restablecimiento del Arzobispo.

Santa Sede condecora a dos médicos

La Santa Sede ha conferido la condecoración de San Gregorio Magno a dos médicos que se han destacado por su humanitaria labor en beneficio de religiosos y de gente menesterosa, sin que su obra hubiera trascendido al público debido a la generosidad de ambos profesionales que la realizaron sin acudir a ningún medio de propaganda.

Juan Asbum y Herbert Walterspiel son los dos médicos que hoy, en solemne ceremonia que se cumplirá a las 11 horas en la Nunciatura, recibirán de manos del Nuncio Apostólico de Su Santidad Paulo VI, Monseñor Carmine Rocco, las insignias correspondientes al grado de Comendador de la Orden de San Gregorio.

Autoridades eclesiásticas, nacionales y personas vinculadas a los círculos médicos, están invitadas al acto de la condecoración.

BARRIENTOS DIJO QUE NO HABRA CONTEMPLACIONES ANTE UN GOLPE DEL MNR

Cochabamba, 21 (Enviado Especial).- "La Junta Militar emprendió el camino hacia la democracia. Se halla dispuesta a actuar sin contemplaciones ante cualquier aventura golpista del MNR", afirmó ayer el Presidente general René Barrientos Ortuño en discurso que pronunció al visitar la población de Villa Serrano, en el Departamento de Chuquisaca.

El Gral. Barrientos y el grupo de periodistas que le acompaña, después de su llegada a Padilla, por carretera se dirigió a Villa Serrano, siendo recibido en forma entusiasta por el pueblo. Siguiendo una norma impuesta en sus giras, las entidades educativas y cívicas se beneficiaron con donaciones y material deportivo.

En su breve visita, las actuaciones programadas culminaron con la colocación de la piedra fundamental para el edificio de la Escuela Normal Rural "Franz Tamayo" y en el discurso que pronunció ante la población de Villa Serrano explicó los objetivos que sigue la Junta Militar, indicando que se aguarda el esfuerzo de los bolivianos de todos los confines patrios para impulsar el desarrollo del país.

Concluida su actuación en esa población, desde la pista de Padilla emprendió viaje con rumbo a Cochabamba.

Esta noche el Gral. Barrientos se entrevistó en su última ciudad con el rector de la Universidad de San Simón, Renato Crespo, para estudiar los problemas de esa casa superior de estudios. Mañana (hoy) rumbo a Santa Cruz, visitará entre otras poblaciones a Comarapa, Samaipata y Mataral, debiendo retornar el lunes a La Paz.

Torturadores de campos de concentración están en el MPC, asevera FSB

"Algunos elementos del oficialismo, que los desenmascaremos oportunamente, vienen creando en forma artificial, con el ánimo de desorientar a la opinión pública, supuestas divergencias entre militantes y dirigentes falangistas, haciendo suscribir incluso pretensas notas de renuncia de individuos desconocidos en el seno del partido, a los que se les obliga a formular incongruentes y falsos cargos".

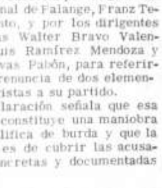
Así señala una declaración entregada y suscrita por el Secretario Regional de Falange, Franz Tezanos Pinto, y por los dirigentes falangistas Walter Bravo Valenzuela, Luis Ramírez Mendoza y José Cuevas Pabón, para referirse a una renuncia de dos elementos falangistas a su partido.

La declaración señala que esa renuncia constituye una maniobra que la califica de burda y que la intención es de cubrir las acusaciones concretas y documentadas que hace FSB contra personeros del MPC. El mencionado documento falangista forma parte de la denominada "guerra de papel" entablada entre Falange y el MPC, que en los últimos días ha recrudecido.

La declaración de FSB insiste en que el MPC es "el recipiente de toda la escoria de los partidos políticos y de lo más destacado del MNR". Afirma, por otra parte, que en las filas del MPC "están los torturadores de los campos de concentración y de las prisiones, los agentes del Control Político que agraviaron a la sociedad boliviana, los ahijados y compadres del tirano prófugo que recibieron generosos estipendios, los que se locupletaron en altas situaciones elogiando al fugitivo y que ahora mantienen sus prebendas, los que juraron lealtad al MNR, los que balearon a los universitarios y asesinaron al pueblo de La Paz, a los que destrozaron el edificio de la Casa de la Cultura y la Universidad Mayor de San Andrés, los que tienen cuentas pendientes por delitos comunes con la justicia, los panegiristas del fugitivo convertidos ahora en apologistas del Gral. Barrientos". Falange afirma que estas acusaciones las probará con documentos.

Finaliza la declaración indicando que la unidad de Falange es indestructible porque se basa en una doctrina, en un ideal, en una conducta y en una posición fortificada en los campos de concentración y en la persecución.

FONDO DE CULTURA ECONOMICA
Presenta:



Pedidos a:
LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD"
AV. CAMACHO 1289 (ESQ. COLON)

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL
U.P.T.K.

CURSOS LIBRES
(Por trimestres)

Se dictarán las siguientes materias:

Inglés (en nueve niveles de capacidad)
Literatura Americana en Inglés
Matemáticas (Programa de Bachillerato)
Química " " "
Física " " "
Mecánica en general (Curso Rápido)
Electricidad " "
Soldadura " "

Los cursos serán dictados por Ings. Americanos del Cuerpo de Paz y de la cooperación Técnica Francesa.

EL LOCAL Y HORARIO.- Será diariamente de horas 18 a 20 en la calle Yanacocha Esq. Potosí, Edificio del Instituto.

INSCRIPCIONES.- Se efectuarán en las oficinas del Rectorado durante el presente mes, previo pago de $b. 10.-- y los cursos se iniciarán el día lunes 9 de septiembre.

ARRIBA: En la central de Tránsito se encuentran detenidos nueve "cobradores" de colectivos cuyos propietarios les instigaron sabotear al nuevo servicio de omnibus. Un oficial de Tránsito informa a PRESENCIA el sabotaje perpetrado. ABAJO: Uno de los omnibus que suspendió su servicio y a la derecha puede observarse uno de los tajos realizados en un asiento posterior.

COLECTIVEROS INSTIGARON SABOTAJE AL SERVICIO DE MODERNOS OMNIBUS

La empresa concesionaria de la nueva línea de ómnibus para el transporte de pasajeros entre Calacoto y Estación Central ha dispuesto suspender momentáneamente su servicio, hasta que las autoridades competentes le otorguen las necesarias garantías, debido al sabotaje que han desencadenado los colectiveros que controlan el "monopolio" del transporte urbano de pasajeros.

En el primer día -el viernes último- de haber sido inaugurado el servicio rápido de ómnibus entre Calacoto y la Estación Central, el público usó con beneplácito el moderno sistema de transporte. Empero, los propietarios chóferes de los colectivos al verse afectados en sus intereses, desataron un sincronizado sabotaje contra la flota de cuatro ómnibus culminando anoche con una pedrea por parte de los instigadores a dos ómnibus. La Guardia de Seguridad Pública tuvo que intervenir para aplacar los ánimos de los atacantes. La pedrea ocurrió en Obrajes.

SABOTAJE

De acuerdo a las investigaciones que está realizando Tránsito, se ha verificado que los propietarios de colectivos de varias líneas encomendaron a numerosos de sus cobradores para que en forma escalonada se ubiquen en los cuatro ómnibus y utilizando cortaplumas y hojas de afeitar efectúen tajos en el tapiz de los asientos. Los cobradores se colocaron preferentemente en los asientos posteriores de los ómnibus donde cumplieron su destructora tarea. Varios de esos elementos fueron descubiertos infraganti.

Otro de los atentados se ha producido en la parada de colectivos de Obrajes, donde aprovechando la oscuridad de la noche grupos de chóferes y cobradores apedrearon a los ómnibus en marcha, causando impacto en los vidrios laterales. Los chóferes del nuevo servicio fueron amenazados por los belicosos. Todos estos actos ocurrieron no obstante la presencia de oficiales de tránsito, que se mantuvieron impotentes a la agresividad de los instigadores de la pedrea. Incluso un cobrador llegó a golpear a un oficial de tránsito ensangrentándolo; el atacante se dio a la fuga.

Aproximadamente a las 21 horas el chófer de uno de los omnibus que transportaba pasajeros desde Calacoto comunicó a Tránsito que una turba se alistaba para otra pedrea a la altura de Obrajes. Al constatarse los preparativos del ataque, Tránsito acudió a la Escuela de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, de Següencoma, para sofocar a los malhechores.

El servicio establecido hasta las 22 horas tuvo que ser suspendido debido a la falta de garantías que hagan posible la continuidad del moderno sistema de transporte.

INVESTIGACION

Se encuentran detenidos en Tránsito los siguientes cobradores pertenecientes a las Líneas Litoral y San Cristobal: José Antonio Murillo, Jorge Sandoval Saavedra, Adolfo Alvarez Limachi, Hugo Aguirre Vargas, Víctor Tico Villca, Rolando Gutiérrez Zurita, Alberto Villalba Silva, José Mejía Gonzales y Félix Fernández Vallejos. Hasta el momento y de acuerdo a las primeras declaraciones de los detenidos los propietarios de colectivos les pagaron para que realicen el sabotaje; uno de los sindicados es Rufino Sanjinés, propietario de la línea No. 1. Uno de los cobradores había recibido $b. 5 para cortajear los asientos de los nuevos ómnibus.

El servicio rápido realiza el recorrido desde Calacoto a la Estación Central en 30 minutos, mientras los colectivos tardan una hora en el mismo tramo.

Las autoridades de Tránsito informaron anoche que extremarán todos sus recursos para dar con los instigadores del sabotaje y ser puestos a disposición de la Justicia ordinaria.

ORDEN CONSTANTINIANA ADMITIO EN SU SENO AL ALCALDE GRAL. ESCOBAR

El Gral. Armando Escóbar Uría, Alcalde de La Paz, ha sido admitido en la Orden Constantiniana con el grado de Caballero de Gran Cruz, a proposición del Cónsul Boliviano en Caracas, José García Tuñón, quien es Gran Prior de la Orden para Venezuela. La admisión del Gral. Escóbar Uría en esa Orden, con el máximo grado, se la hizo en mérito a "sus sobresalientes méritos personales, así como persona amante de las antiguas tradiciones históricas de la Caballería".

La Orden Militar de Constantino fue instituída por Constantino el Grande, según unos, y por lo que sostienen otros habría sido creada por el emperador bizantino Isaac II Angelos, quien le dio sus estatutos en 1193. Obtuvo el reconocimiento de la Santa Sede por los Papas Inocencio XII y Clemente XI.

El grado conferido al Alcalde de La Paz sólo se otorga a Jefes de Ejército, Jefes de las Armadas, agraciados con el Premio Nobel, Ministros de Estado y a aquellas personas, como caso excepcional, que posean altas dignidades dentro de la Orden Constantiniana.

El Gran Consejo Maestral establecerá próximamente la designación del Gral. Armando Escóbar Uría como representante máximo de la Orden en territorio boliviano, otorgándole el título de Gran Prior para Bolivia, con facultades de constituir el correspondiente Capítulo Boliviano y proponer a las personas que se hicieran dignas de pertenecer a esa Orden Militar.

DIEZ CONFINADOS RECUPERARON LIBERTAD BAJO PROMESA DE NO HACER ACTIVIDAD SUBVERSIVA

En buen estado físico y previo un compromiso ante las autoridades para no intervenir más en actividades subversivas, diez integrantes del MNR que se encontraban en calidad de confinados en la localidad de Puerto Rico, departamento de Pando, recobraron ayer su libertad pocas horas después de haber sido conducidos hasta La Paz por el Director General de Investigación Criminal. Cnl. Eduardo Rivera Fiorilo.

El resto de confinados retornará a La Paz conforme a la disponibilidad de asientos en las aeronaves del Lloyd Aéreo Boliviano, que hacen vuelo de itinerario tocando la población de Puerto Rico. Según apreciación del Cnl. Rivera Fiorilo, la que calificó de "Operación restitución de confinados a sus hogares" podrá completarse en los próximos días.

El Director General de la DIC convocó a las 18 horas de ayer a una conferencia de prensa, escasamente una hora después de haber retornado a La Paz, para informar sobre el cumplimiento de la decisión de la Junta Militar de Gobierno, tomada a tiempo de suspender el Estado de Sitio el día 6 de Agosto, de poner en libertad a todos los detenidos por cuestiones políticas. El Cnl. Rivera Fiorilo, aprovechando del viaje de inspección que realizó a las regiones del oriente boliviano, se detuvo durante cuatro horas en Puerto Rico, ayer, para informarse personalmente del buen estado de salud de los confinados. Existiendo diez asientos disponibles en el avión del LAB, dispuso que fueran utilizados por otros tantos confinados. Los demás confinados, según dijo, esperan turno para viajar a La Paz y restituirse al seno de sus hogares.

NO HUBO PRESION

El Director General de la DIC aclaró que la huelga de hambre que decretaron y cumplieron algunos de los confinados en Puerto Rico, de ninguna manera sirvió de presión para disponer el retorno de esos elementos políticos. Dijo que con anterioridad a ese hecho, la Junta Militar había dispuesto su libertad. Agregó que sólo algunos confinados habían cumplido esa consigna y que todos ellos se encuentran en buenas condiciones físicas.

A SUCRE

A las 18.50 horas, seis de los diez ex-confinados fueron embarcados en vehículos policiales y conducidos hasta la avenida Montes, donde fueron embarcados en un ómnibus de una de las flotas que hacen servicio interdepartamental. Diez minutos después, partían con dirección a la ciudad de Sucre, lugar de su residencia, restituyéndose así a sus hogares.

Ernesto Rioja, Julio Burgos Peña, Vicente Daza Flores, Eloy Fiengo Nava, Andrés Martínez y Joaquín Argandoña, son los ex-confinados que, de retorno a Sucre, aún deberán cumplir algunas formalidades con las autoridades. Pero, inmediatamente de arribar a Sucre, en el curso de hoy, recobrarán su libertad.

LOS DE LA PAZ

Anoche mismo estaban ya prácticamente en libertad los confinados con residencia en La Paz; Hugo Maydana Pérez, Naber Moratò, Miguel Acebedo Velásquez y Agustín Blanco Quispe, quienes no obstante, antes de abandonar las dependencias de la DIC, deberán prestar garantía peronal.

Todos lo Confinados tanto los que fueron puesto en libertad como los que esperan en Puerto Rico ser restituídos a sus hogares, se comprometieron ante las autoridades a no intervenir más en actividades subversivas.

REBAJA DE JORNALES AFECTA A LA PRODUCCION EN MINAS DE COMIBOL

Técnicos de la empresa plantean reajuste de sueldos para los mineros, subrayando que el elemento extranjero recibe mejor trato que el nacional, sin conocer el complejo proceso de la minería boliviana.

La rebaja de jornales ha incidido gravemente en la producción de las minas de Comibol y esta situación persistirá mientras se mantenga la actual estructura económica salarial en la minería nacionalizada.

Este criterio fue expuesto ayer por delegados de la Federación de Ingenieros y Técnicos de Comibol (FITCOM), ante el Presidente de la entidad, Cnl. Lechín Suárez. La afirmación está en franco desacuerdo con las informaciones de Comibol, las cuales señalan que la producción ha subido, en vez de bajar, mientras los costos han disminuido.

Delegados de FITCOM visitaron ayer al Cnl. Lechín Suárez para hacerle conocer las resoluciones adoptadas por dicha organización durante su último congreso, realizado hace algunas semanas en Oruro.

BUENOS PROPOSITOS

Los dirigentes de FITCOM afirmaron haber encontrado buena disposición en Lechín Suárez para solucionar los problemas mineros. Agregaron que habían salido de la reunión con la seguridad de que habrá una mejora en los salarios mineros.

Este punto fue objeto de una resolución especial del Congreso de FITCOM, en el que se declaró "indispensable la revisión y nuevo estudio del régimen salarial en Comibol a objeto de salvaguardar la producción".

Los técnicos consideran que el régimen de salarios está causando un "efecto tremendo porque fomenta el trabajo a desgano".

CONFERENCIA DE GERENTES

Lechín Suárez comunicó a FITCOM que el próximo mes habrá una conferencia de gerentes y superintendentes de minas de Comibol para considerar todos los problemas de la empresa y resolver la situación salarial de sus trabajadores.

Los técnicos de Comibol agrupados en FITCOM son más de 300.

TECNICO NACIONAL Y EXTRANJERO

Plantearon la necesidad de recategorizar a los técnicos estableciendo una jerarquía de funciones que no subestime la capacidad del técnico nacional respecto a la del extranjero. Dijeron que habían evidenciado que Comibol sigue contratando elemento extranjero "con sueldos tan altos que ni siquiera ganarían en sus países". Finalmente, recalcaron que los problemas de la minería boliviana, por su singularidad, sólo pueden ser resueltos eficazmente por los técnicos bolivianos.

Nueva parroquia se instituye hoy en V. San Antonio

Una nueva parroquia será instituida hoy en el populoso barrio de Villa San Antonio para atender las necesidades espirituales de la numerosa población de la zona y de las circunvecinas.

Corresponderá al Obispo Auxiliar Monseñor Genaro Prata, en representación del Excelentísimo Arzobispo Monseñor Abel I. Antezana, imposibilitado por su enfermedad, instituir la nueva parroquia que llevará el nombre de San Antonio de Padua. Un solemne acto religioso se efectuará con ese motivo, debiendo celebrar la Santa Misa el Obispo Auxiliar, a las 9.30 horas.

FUERON ENTREGADOS PREMIOS DE CONCURSO BIBLIOMANIA GIGANTE

Tres aspectos de la entrega de premios de BIBLIOMANIA GIGANTE, en acto realizado anoche en el auditorio de Radio Méndez. Izquierda, el Dr. Huascar Cajías, Director de PRESENCIA, entrega el premio de un millón de bolivianos, a Clemente Pizarroso. En las ilustraciones de la derecha, el Director de Radio Méndez, Sr. Raúl Barragán y el representante de SIDEC OVERSEAS, entregan los premios cuarto y quinto de BIBLIOMANIA GIGANTE.

PRESENCIA y SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) Ltda, entregaron anoche millonarios premios a los ganadores del concurso BIBLIOMANIA GIGANTE, en un acto especial desarrollado en el auditorio de la emisora "RADIO MENDEZ" dentro del popular programa "EL SHOW DE LOS SABADOS".

La entrega de premios, tal como se había programado, se inició a horas 20:15 con la animación artística de Micky Jiménez.

El acto contó con la asistencia del Director de este matutino, Dr. Huáscar Cajías Kauffman, el representante de SIDEC OVERSEAS, Sr. Jorge de la G. Murillo, organizadores del concurso BIBLIOMANIA y numeroso público.

ENTREGA DE PREMIOS

El primer premio, de UN MILLON DE BOLIVIANOS, fue entregado por el Dr. Cajías al concursante CLEMENTE PIZARROSO, mediante cheque girado contra el Banco Hipotecario Nacional. El ganador de este gigante premio fue aplaudido por el público.

El Director de RADIO MENDEZ, Sr, Raúl Barragán, hizo entrega del cuarto premio al señor Marcos Gorriti Mariaca. El premio consistió en un canastón gigante conteniendo productos importados por SIDEC OVERSEAS.

El quinto premio, de doscientos mil bolivianos le fue entregado al representante del concursante Luis Pizarroso Cuenca, por el organizador del concurso, Dr. Raúl Rivadeneira Prada, y el sexto premio, del segundo canastón de SIDEC OVERSEAS, fue entregado a la concursante Flor María Gómez Morales, por el Sr. Jorge de la G. Murillo.

Los premios segundo y tercero de 600 y 400 mil bolivianos, correspondientes a los señores Rafael Otazo Vargas y René Velasquez Pinto, respectivamente, serán entregados hoy, en la redacción de PRESENCIA. Los ganadores de estos premios no pudieron hacerse presentes en el acto realizado en RADIO MENDEZ, debido a problemas personales que excusaron su inasistencia.

Los ganadores del concurso BIBLIOMANIA GIGANTE hablaron por los micrófonos de RADIO MENDEZ. Agradecieron por los premios recibidos y elogiaron la labor de PRESENCIA "en bien de la cultura nacional". Dijeron que a través de BIBLIOMANIA se instruye al país y se despierta en estudiantes, empleados, obreros y amas de casa, el interés por saber más e investigar cosas que resultan en provecho del nivel cultural del pueblo. Felicitaron a SIDEC OVERSEAS por promover esta tarea de extensión cultural, con su valioso auspicio que beneficia a los lectores de PRESENCIA.

El Director de PRESENCIA, Dr. Cajías, felicitó a los ganadores de BIBLIOMANIA GIGANTE e hizo votos porque todos los lectores del país concursen en este entretenimiento. Agradeció a RADIO MENDEZ por la acogida que dió en sus micrófonos al programa de BIBLIOMANIA.

LA PRIMERA LLANTA EN EL MUNDO PARA TODO CAMINO

Gates

COMMANDO XT!

MEJOR TRACCION QUE EN CUALQUIER OTRA LLANTA

- DISEÑO ORIGINAL DE RODAMIENTO con lados angulares que producen un acuñamiento fuerte para una tracción extra.
- DOBLE PODER DE ARRASTRE en toda clase de condiciones, fango, arena, etc.
- ARMAZON ROBUSTO DE NYLON con dos millas de cordaje tan fuerte como el acero.

DISTRIBUIDORES EN BOLIVIA:

"ALIANZA" LTDA.

CASILLA 1051 – ALTO DE LA ALIANZA 110 – TELEFONO 11206 – LA PAZ

H. MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA

ACADEMIA MUSICAL "MAN CESPED"

AÑO 1940 - 1965

AÑO DE SUS BODAS DE PLATA

GRAN CONCURSO NACIONAL DE PIANO BAJO LOS AUSPICIOS DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES Y LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL.

La Academia Musical "Man Céspied", fuente inagotable del arte musical, al cumplir sus veinticinco años de trabajo, invita a todos los artistas al primer Gran Concurso Nacional de Piano, que se efectuará en Cochabamba del 14 al 22 de septiembre, como uno de los números del programa de homenaje a la memoria del insigne Poeta Nacional Don MANUEL CESPEDES.

REGLAMENTO DEL CONCURSO

El concurso queda abierto para pianistas nacionales de ambos sexos, en cuatro categorías:

A) de 6 a 8 años de edad.
B) de 9 a 12 años de edad.
C) de 13 a 17 años de edad.
D) Libre (de 13 a 30 años).

Las solicitudes para participar en este concurso, deben ser dirigidas hasta el 1o. de septiembre, a la Academia "Man Céspied", calle 16 de Julio No. 6287, por carta certificada, a la directora del establecimiento, señora Victoria R. de Toro. La solicitud debe ir acompañada de:

A) Copia de acta de nacimiento.
B) Documentos de la enseñanza musical.
C) Autobiografía.
D) Críticas de prensa sobre recitales (si las hay).
E) Tres fotos de 13 x 18 cms., papel brillante, blanco y negro.

Tan pronto se reciba la solicitud de participación y los documentos de los aspirantes, se comunicará a éstos su inclusión en la lista.

NOTA.- Los documentos y la cuota de inscripción no serán devueltos a los concursantes que por una causa u otra no se presenten en el concurso. Junto con la documentación deberá enviarse el valor de $b. 30.- por derecho de inscripción. El fallo del jurado es inapelable. Las pruebas del concurso serán publicadas. Los participantes deberán interpretar de memoria todas las obras. Según los resultados obtenidos por los concursantes, el Jurado tiene facultades para: a) distribuir el premio entre los intérpretes que obtuvieran igual puntaje; b) declarar desierto el certamen.

Los concursantes de la categoría B) que hayan obtenido un primer premio o sean finalistas estarán obligados a participar en uno de los conciertos de clausura.

PROGRAMA PARA LA CATEGORIA "A".

a) Bach: del libro Ana Magdalena Bach: Minuet; No. 13 como pieza obligatoria.
b) Schumann: del Album para la Juventud No. 16 "El Primer Dolor".
c) Clementi: Sonatinas del Grado Fácil, una a elección del concursante.
d) Bela Bartok: del Microcosmos, volumen No. 1, a elegir del 1 al 12.

CATEGORIA "B".

a) Bach: Invenciones a dos voces No. 3 (obligatorio).
b) Schumann: del Album de la Juventud a elegir del No. 16 al 24.
c) Del libro 32 Sonatas de Clementi a elegir entre las variaciones de Beethoven sobre un tema No. 26, Mozart Sonata en Do Mayor o Sonatinas de Diabelli.

CATEGORIA "C".

a) Bach: Invenciones a tres voces No. 13 (obligatorio).
b) Hayden, Beethoven, Mozart, una sonata a elección.
c) Chopin: preludios No. 3, 6 ó 7 a elección.
d) Caba: Aires Indios.

CATEGORIA "D".

a) Bach: Preludio y Fuga No. 2 del Clave bien temperado, volumen, primero o segundo (obligatorio).
b) Un grupo de cuatro composiciones importantes de diferentes autores a elegir entre los siguientes: Bach, Beethoven, Scarlatti, Chopin, Schumann, Schubert, Lizst, Mozart, Brahms, Franck, Mendelssohn.
c) Dos importantes composiciones modernas de autores conocidos Debussy a los contemporáneos, de cualquier estilo o tendencia.
d) Para la prueba final, un programa de concierto (para piano) de duración de cincuenta minutos, con piezas elegidas por el Jurado, del repertorio presentado por el concursante en la primera y segunda prueba eliminatoria.
e) Un concierto para piano y orquesta a elegir entre los siguientes: Hayden, Concierto al Estilo Húngaro; Mozart, Concierto en La Mayor K 488; Beethoven, Concierto No. 1 No. 1, 4 ó 5; Mendelssohn, Concierto No. 1 ó 2; Chopin, Concierto No. 1, Opus 11 o Polonesa precedida de un andante espianato; Lizst, Concierto No. 1 ó 2; Grieg, Concierto en La Mayor; Falla, Noche en los Jardines de España; Turina, Rapsodia Sinfónica; Frank, Variaciones Sinfónicas; Chaikovski, Concierto No. 1 ó 2.

PREMIOS PARA CATEGORIA "A", "B" y "C".

Primer premio Medalla de Oro y Diploma.
Segundo premio Medalla de Plata y Diploma.
Tercer premio Medalla de Cobre y Diploma.

PREMIOS PAR LA CATEGORIA "D".

Primer premio Medalla de Oro, Diploma y $b. 3.000.
Segundo premio Medalla de Plata, Diploma y $b. 2.000.
Tercer premio Medalla de Cobre, Diploma y $b. 1.000.

El Jurado Calificador estará compuesto por un delegado del Ministerio de Educación, de la H. Alcaldía Municipal y un profesor de la Academia Musical "Man Céspied".

Cochabamba, Junio de 1965.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
DE LA HONORABLE MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

Fue inaugurado el Colegio de Modelos

Un acontecimiento de relieve constituyó la inauguración del Colegio "Lory Kaye" de Modelos que dirige la señorita Olga Pantoja Antelo, quien realizó estudios en Los Angeles, Estados Unidos, en la Academia John Robert Powell. La flamante directora que cuenta con 23 años de edad, hizo sus primeros estudios en el Colegio Santa Ana y participó en un concurso de belleza en 1962 en Miami Beach representando a Bolivia. Su principal dedicación ha sido perfeccionarse en estética, corrección al caminar, roce social, personalidad y todo lo concerniente a la belleza.

Nuestra entrevistada opina que el principal secreto de la belleza radica en tres condiciones principales: buena salud, sentido común y buen gusto.

En la actualidad tiene un curso de 10 alumnas del Colegio Loretto y también da clases al grupo de señoritas que próximamente serán presentadas en sociedad.

Expresa que su principal deseo ha llegado a su culminación con la iniciación de actividades en el Colegio de la cual es directora. Ha establecido asimismo tres categorías de alumnas, señoras, señoritas y adolescentes. Indica que los precios que cobra son módicos.

El amplio salón donde desempeñará sus funciones cuenta con 12 despachos personales bien equipados con vitrinas que exhiben diversidad de cosméticos. Un amplio living con murales de espejo completan el moblaje del flamante establecimiento.

En la oportunidad, las Primeras Damas señoras Rosemarie Galindo de Barrientos y Elsa Omiste de Ovando y el Ministro de Educación Coronel Hugo Banzer Suárez realzaron con su presencia este acto. Posteriormente los padres de la Srta. Pantoja ofrecieron una copa de champagne a los concurrentes.

En la foto durante el acto de inauguración las señoras Rosemarie Galindo Barrientos, Julia Urquidi de Pacheco, la señorita Olga Pantoja, y los señores Ignacio Duchen de Córdova, Manuel Holguín junto al modisto Osman Saucedo.

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

A solicitud de una de las entidades copropietarias, la reunión de las Juntas Ordinaria y Extraordinaria, ha sido aplazada hasta el día 26 de Agosto de 1965 a la misma hora.

Sucre, 15 de Agosto de 1965

El Presidente del Consejo de Administración.

CUMPLEAÑOS

La niña Zaida Yazmin Saba Castedo celebra hoy su primer aniversario natal. Con este motivo sus padres ofrecerán una fiesta infantil en su honor.

Pintura Americana a LATEX ACRILICO

solo $b. 99.- el galón

akrylite

Esta pintura proporciona un duradero acabado sobre superficies interiores y exteriores de concreto, cemento, ladrillo, yeso, cartón-tabla, etc. Seca en menos de una hora, pero para mejores resultados es aconsejable dejarla secar toda la noche antes de aplicar la segunda mano.

Puede obtenerse una gran variedad de colores adicionales entremezclando los básicos.

HOLGUIN Y CIA.

AV. CAMACHO 1408 TEL. 10427 - LA PAZ

Aviso de remate

El Dr. Eduardo Ibañez Wigger, Juez Primero de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER; que por auto de fecha tres de agosto del año en curso, ha señalado para el día 26 del pte. mes de 1965 a horas 16 p.m. para el remate del terreno y sus construcciones situada en la Av. Estrada No. 720 de esta ciudad (Zona de Miraflores) de propiedad del ejecutado Arturo Meave, sobre la base de $b. 5.000.- (CINCO MIL PESOS BOLIVIANOS), dentro del jucio ejecutivo seguido por Norah de Gonzales.

Los interesados pueden concurrir a la subasta, en día y hora señalada, a la tribuna de remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de Ley de la base en Actuaría.

Librado en la ciudad de La Paz, a los nueve días del mes de agosto de mil novecientos sesenta y cinco años.

P.O. del Sr. J. 1o. de Instrucción en lo Civil.- Hugo Aliaga Agramont.– Actuario. Fdo. Manuel Aquize Vargas, Actuario del Juzgado 4 de Instrucción en lo Civil. Por el Juzgado 1o. de Instrucción en lo Civil.

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA E INGRESOS
ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

AVISO CON CARACTER NACIONAL

Se pone en conocimiento de los señores propietarios y administradores de hoteles, pensiones, restaurantes, bares, cantinas, quintas de recreo, confiterías, snak-bares, boites, fuentes de soda y otros establecimientos similares que, en cumplimiento a los Decretos Supremos Nos. 06731 de 30 de Marzo de 1964 y 07248 de fecha 15 de Julio último, tienen la obligación de hacer sellar en las Oficinas de la Renta sus facturas o NOTAS FISCALES DE VENTA Y SERVICIOS y expedirlas por cada consumo aplicando los impuestos del 10% sobre "Servicios" y la escala del 2% al 5% "Pro-Fomento al Deporte Nacional".

El pago de los impuestos sobre "Servicios" y "Pro-Fomento al Deporte Nacional", se efectuará bimestralmente en las Oficinas Distritales de la Renta del lugar de su domicilio.

Para el control del impuesto "Pro-Fomento al Deporte Nacional" se habilitará una columna especial con ese título en el Libro de Ventas.

Asimismo, reiteramos nuestro aviso anterior para que los establecimientos de esta clase de actividad, que no se encuentren registrados en las Oficinas de la Renta, lo hagan a la brevedad posible conforme a disposiciones legales en vigencia.

La Paz, 17 de Agosto de 1965

FDO. LA DIRECCION.
Lic. NOEL SANJINES ROLDAN
Director General de la Renta Interna.

MINISTERIO DE HACIENDA
Alberto Letellier
JEFE DEPARTAMENTO DE RELACIONES

AVISO DE REMATE

Por auto dictado en fecha 16 de Agosto del año en curso, en el juicio coactivo seguido contra el deudor de Corporación Minera de Bolivia, Fernando Romay Pinto, se ha señalado como nuevo día y hora para remate de los bienes pertenecientes al citado deudor, el día miércoles 25 de agosto del año en curso, a horas 15 y 30 y siguientes, oportunidad en la que se rematarán los bienes que se detallan a continuación, rebajada que ha sido la tercera décima.

1) Automóvil marca "Studebaker", placa No. 2269 modelo 1947, motor No. 71355, regulares condiciones., $b. 5.561.--
2) Grabadora marca "Acec" con micrófono No. 60749, en maletín para varias corrientes $b. 802.10
3) Camión "Chevrolet" placa No. 18601, modelo 1948, motor s/n paquete cambiado, chasis No. GMS 56-1812 35B337, $b. 10.106.--
4) Gata mecánica para automóvil, pequeña usada sin marca $b. 14.42.--
5) Radiola marca "Telefunken", modelo antiguo, $b. 1.823.50.--

Los interesados en el remate pueden ver estos bienes en el patio principal del edificio de Corporación Minera de Bolivia Av. Mariscal Santa Cruz esquina Oruro y concurrir el día y hora indicados al Hall de la Contraloría General de la República, previo depósito prescrito por Ley.

La Paz, 16 de Agosto de 1965
SUB-CONTRALOR GENERAL

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
Potosí-Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La Prefectura del Departamento de Potosí convoca a propuestas a todas las ebanisterías y casas del ramo para la provisión de los siguientes artículos con destino al Hotel "IV Centenario" de la mencionada ciudad, cuyo Pliego de Especificaciones será proporcionado por el Departamento Técnico de la Junta Deptal. de Obras Públicas (Segundo Piso del Mercado Nuevo, ubicado en la calle Bustillos s/n).

Las firmas interesadas deberán presentar sus propuestas en la Secretaría de la Prefectura del Departamento de Potosí hasta hrs. 17 del día martes 24 de agosto del presente año, llenando todos los requisitos que señala la Ley.

ARTICULOS — CANTIDAD

1.- Sillones de cojines
2. Sofás de cojines de 3 plazas
3.- Juego de recibir, compuesto de 1 sofá de 4 plazas con cojines y 3 sillones tipo bergiere
4.- Sillones tipo bergiere
5.- Mesas centrales
6.- Mesitas de consola
7.- Mueble de venta (Según diseño)
8.- Mueble de bar (Según diseño)
9.- Taburetes tapizados
10.- Mesas de bar
11.- Sillas de mesa bar
12.- Mueble estante bar (Según diseño)
13.- Muebles estantería (Según diseño)
14.- Mesas de 1.00 x 1.00
15.- Sillas
16.- Escritorios
17.- Sillón
18.- Mesa para máquina de escribir
19.- Silla butaca
20.- Estante para libros tamaño regular
21.- Mesa baja
22.- Juego de 4 mesas con toldos y sillas
23.- Livings
24.- Sillas de acuerdo a diseño
25.- Mesas de trabajo
26.- Mesa de empleados
27.- Cujas - Catres
28.- Veladores
29.- Soportes de maletas
30.- Mesas escritorio
31.- Sillas de acuerdo a diseño.

Potosí, 4 de agosto de 1965

Tcnl. DEM Julio Pérez Chacón
Prefecto del Depto. de Potosí

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
POTOSI - BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La Prefectura del Departamento de Potosí, convoca a propuestas a todas las casas importadoras del ramo para la provisión de los siguientes artículos con destino al Hotel IV Centenario de la mencionada ciudad, cuyo Pliego de Especificación será proporcionado por el Departamento Técnico de la Junta Departamental de Obras Públicas (Segundo piso del Mercado Nuevo, ubicado en la calle Bustillos s/n., casilla correo 230).

Las firmas interesadas deberán presentar sus propuestas en la Secretaría de la Prefectura del Departamento de Potosí hasta hrs. 17 del día martes 14 de agosto del presente año, llenando todos los requisitos que señala la ley.

Tcnl. DEM Julio Pérez Chacón,
Prefecto del Dpto. de Potosí.-

DETALLE	CANTIDAD
Item. 1.- Central Telefónica	1
" 2.- Lámparas de colgar:	
2-1 Tipo A	25
2-2 Tipo B	6
2-3 Tipo C	15
2-4 Tipo D	17
2-5 Tipo E	2
2-6 Tipo F	47
2-7 Tipo G	22
Item. 3.- Apliquées:	
3-1 Tipo A	6
3-2 Tipo B	4
3-3 Tipo C	21
Item. 4.- Plafonier	42
" 5.- Lámpars de velador	44
" 6.- Ceniceros de pedestal	31
" 7.- Estufas:	
de 4000 vatios	10
de 2000 vatios	24
Item. 8.- Reflectores	6
" 9.- Extractores mecánicos	2
" 10.- Colchones Pullman	44
" 11.- Chapas especiales	4
" 12.- Alfombras de 2.00 x 3.00 mts.	2
" 13.- Alfombra de 4.00 x 5.00	1
" 14.- Alfombra de 3.00 x 3.00	1
" 15.- Alfombras 0.50 x 1.00	44
" 16.- Alfombras 1.00 x 2.00	22
" 17.- Cortina persiana	1
" 18.- Juegos de cortina	24

Convocatoria a propuestas

Por orden del señor Ministro del ramo, se convoca a propuestas en pliego cerrado, papel sellado, timbres de ley, incluida boleta de garantía, para la atención del servicio de transporte de valijas postales en los siguientes tramos:

La Paz - Copacabana y viceversa.
La Paz - Coripata y viceversa.
La Paz - Coroico y viceversa.
La Paz - Luribay y viceversa.
La Paz - Chulumani - Irupana y viceversa.
La Paz.- Achacachi - Puerto Acosta y viceversa.
La Paz - Pucarani - Sorata y viceversa.

Los detalles y demás especificaciones podrán recabar los interesados en el Departamento de Transportes de la Dirección General de Correos o Administración de Correos de La Paz.

Las propuestas deberán presentarse hasta horas 18.00 del miércoles 15 de septiembre próximo.

La Paz, 17 de agosto de 19..

Tcnl. Ing. Tulio Ascarrunz Goytia
Subsecretario de Comunicaciones.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA Nº KI-3/65

Se convoca a Propuestas para la provisión de Nitrato de Amonio con destino al consumo de las Minas Nacionalizadas y de acuerdo al siguiente detalle:

1.000 T.M. (Netas) NITRATO DE AMONIO

El pliego de especificaciones, detalles etc. podrán ser recogidos de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o piso edificio Comibol.

La Paz, 19 de Agosto de 1965

Roberto Gossweiler,
Gerente Comercial.

Sociales

En el templo de María Auxiliadora (el Prado) el día 5 del presente mes, ha sido bendecido en Misa de Esponsales, el enlace matrimonial de la señorita María René Rivera con el señor Antonio Gonzales.

ANA MARIA VELASCO JORDAN.- Viaja a Munich, Alemania a proseguir estudios de idiomas en el Instituto Sprachen Dolmestscher.

REUNIONES DEL COMITE DE OBRAS SOCIALES.-

El martes en la residencia de la Primera Dama señora Rosemarie Galindo de Barrientos, se reunirán las socias del Comité de Obras Sociales, para proyectar el plan de Navidad.

EMBAJADA DEL URUGUAY

Con motivo de celebrarse la Fiesta Nacional de Uruguay, la representación diplomática de dicho país ofrecerá una recepción.

PERSONALES

Ha viajado a la sede de sus funciones, la señorita Cristina Ugarte, Encargada de Negocios de Bolivia en Suiza.

Se halla mejorado el Agregado Cultural de la Embajada del Brasil señor Carlos David que es atendido en la Clínica Americana.

REUNIONES

En la residencia de la señora Laura de Hinojosa, hoy se realizará la cena que ofrecen las integrantes de la Hermandad del Señor de los Milagros en honor del R.Padre Marino Strinatti que se ausenta a Europa.

Agasajando a la señora Lucette Prince, ayer tuvo lugar el té ofrecido por el Círculo Femenino de Cultura Francesa en la residencia de la señora Elena Pinochet de Saavedra.

La señorita Olga Pantoja ofreció una copa de champaña, con motivo de la inauguración del Colegio de Modelos, del cual es Directora.

Despidiéndola por su viaje a Cochabamba la señorita María Antonieta Salamanca fue agasajada por sus relaciones.

CUMPLEAÑOS

Celebró ayer su aniversario natal, la señorita María Esther Cárdenas Villanueva que ofreció una fiesta en su residencia de Sopocachi.

El día de hoy se ausenta del país, la señorita Aurora Janette I. Velasco, alumna del English Catholic College de esta ciudad, para seguir estudios en el Sprachen-und Dolmetscher - Institud Munchen, Alemania.

Ayer fue cumplimentado por sus amigos, el señor Julio Nardín Ergueta que cumplió años.

Agasajó con un cóctel a sus relaciones sociales, la señora Ofelia de Quiroga que recordó el aniversario de su natalicio.

BODAS DE PLATA MATRIMONIALES

Con una cena-baile fueron agasajados ayer el señor Angel Fuentes G. y su esposa señora Elizabeth Medrano de Fuentes que celebraron sus bodas de plata matrimoniales.

FIESTA DE 15 AÑOS

La señorita Wilma Carrasco Alba festejará sus 15 años hoy con una recepción ofrecida por sus padres.

CONFIRMACION

Con motivo de la confirmación de su hijo Marcelo los esposos Dr. Marcelo Navajas y su esposa señora Teresa Salinas de Navajas ofrecerán una copa de champaña

NACIMIENTOS

En Estados Unidos nació Brian Michael, hijo del señor David Burgoon y de la señora Lynn Burgoon

ENFERMOS

Restablecida la señora Marcela C. de Carrión.

Mejorada la señora Tita de Nardín.

En la Clínica Boston se medicina la señora Teresa Dencker de Loma Navia.

Dr. EDUARDO VELA PACHECO

Viaja a Medellín, Colombia, al curso internacional de Pediatría Clínica y Social que auspicia la Organización Mundial de la salud para América Latina.

IN MEMORIAM

DEDICADO AL QUE FUE DISTINGUIDO GALENO DOCTOR EMILIO PELAEZ LAZARTE EN EL PRIMER ANIVERSARIO DE SU MUERTE.

Querido Emilio: Hace un año exactamente que con infinita congo a tus amigos asistimos a darte el adiós postrero en ocasión de tu partida hacia la eternidad rodeado del respeto, del afecto y de la gratitud de las personas que tuvieron la dicha de conocerte y recibir de tí valiosos servicios profesionales, ya que tú no solamente fuiste un apóstol de la humanidad, sino también un Mártir de la Medicina en Bolivia.

Han transcurrido doce meses desde que tuvimos la tremenda desgracia de perderte y nuestras almas aun no atinan a comprender esa amarga realidad, y en todos los instantes de nuestra vida echamos de menos tu ausencia tan sentida y mayormente en los momentos de adversidad, para fortalecer nuestros espíritus con el hálito vivificante de tu verbo cálido y pleno de cordialidad con que solías infundirnos nuevo optimismo para sobreponernos a los avatares del destino

Dilecto amigo: Nosotros que junto a tí desde hace más de 25 años compartimos tus ideales de superación; que siempre hicimos todo honor a la palabra empeñada; que comulgamos junto a tí en el altar de la amistad pura y sincera; que participamos de tus alegrías y sufrimientos; que en inolvidables noches de plata de "Hogamis" pasamos junto a t horas gratísimas de verdader deleite espiritual; que en noches de bohemia reímos, cantamos bailamos y recitamos bellos poemas, hoy seguimos guardando e lo íntimo de nuestros corazones vívido tu recuerdo cual estrell que ilumina nuestra ruta por e sendero de la vida.

Querido Fraterno: Hoy al evocar tu nombre y el recuerdo de gran amigo ausente, todos reconocen que tú has ejercido tu noble profesión con señorío, co amor al prójimo, y con inmens bondad y generosidad en benefcio de la humanidad doliente, qu hoy con el corazón enlutado dolor siguen llorando tu partid a la Patria Celestial, donde po tus excelsas virtudes seguramen te ocupas un sitial de preferenci entre los seres que han pasad por este valle de lágrimas hacien do el bien a sus semejantes.

En este día consagrado a t recuerdo en nombre de todos lo seres queridos que has dejado e este mundo quiero hacerte llega con emoción fraterna nuestro re dido homenaje de cariño y adm ración.

ADIOS, QUE ETERNAMENT DESCANSES EN PAZ.

Dr. Manuel Chávez Portillo.

Vicente, Hugo, Luis Peláez y Mercedes P. de Bohrt, hermanos; Bertha Ferrada, Silvia Oliver, Raúl Bohrt y Eunise Dagle, hermanos políticos, los tíos, sobrinos y demás deudos del que en vida fue abnegado, meritorio, humanitario y ejemplar Médico Cirujano.

Dr. EMILIO PELAEZ LAZARTE
Tcnl de Sanidad
Benemérito de la Campaña del Chaco
(Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amistades y muy especialmente a sus camaradas de las FF.AA de la Nación, Fraternidad Hogamis, Club Deportivo Ferroviario, Hospital Obrero, Instituto Nacional del Tórax, Ministerio de Higiene y Salubridad, Confederación Médico Sindical, Confederación de Odontólogos, Arsenal Central, Caja Nacional de Seguridad Social y residentes orureños, a la Misa que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su llorado fallecimiento se mandará oficiar en la Iglesia San Sebastián (Plaza Alonso de Mendoza) a hs. 11 y 30 del día martes 24 del presente mes. Asimismo a la velada fúnebre que se realizará el día miércoles 25 del presente a hs. 20 y 30 en la Sede de "Fraternidad Hogamis", Calle Mercado No. 1326.

Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, 21 de agosto de 1965

Ligia Otermin vda. de Peláez esposa, José Luis Peláez Alvarez hijo (ausente) y demás familia del que fue en vida.

Tcnl. de Sanidad Dr. EMILIO PELAEZ LAZARTE
Benemérito de la campaña del Chaco
(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parientes, amistades, personas piadosas y en especial a la Fraternidad "Hogamis" a los miembros del Ateneo de Medicina, Confederación Médica Sindical, Arsenal Central, de las FF. AA.; Club Deportivo Ferroviario, Asociación de Foot-Ball de La Paz, Hospital Obrero V.P.E., Hospital General, Hospital Militar, Instituto Nacional del Tórax, Facultad de Medicina, Beneméritos del Chaco, Caja Nacional del Seguridad Social y residentes orureños, asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su fallecimiento, se mandará oficiar en el Templo de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio) a Horas 11.30 a.m. el día lunes 23 de los corrientes.

Favor que agradecerán los dolientes.

LaPaz, 22 de agosto de 1965

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA Nº KI-4/65

Se convoca a Propuestas para la provisión de CEDAZOS para VIBRADORAS, con destino al consumo de las Empresas nacionalizadas de COMIBOL.

El pliego de especificaciones técnicas y demás condiciones están a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones 4o. piso del edificio COMIBOL.

La Paz, 20 de agosto de 1.965.

ROBERT GOSSWEILER
Gerente Comercial

FUNCION EN EL TEATRO MONJE C.

Hoy a las 10 de la mañana, en el Teatro Monje Campero, se llevará a cabo una función de marionetas pro-piso del Templo de María Auxiliadora, la misma que contempla el siguiente programa: 1.- Diablos morenos zampoñeros. 2.- La orquesta Maravilla. 3.- El famoso ventrílocuo Piccarelli y su muñeco Pascualin. 4.- Tony Pony, los reyes del Twist. 5.- Actuación del Chicote López. 6.- Black y Kon el rey de la trompeta, y 7.- Elena Madera, la gran cantante cubana y otros. La entrada se ha fijado en $b 3.- Platea y $b 2 Galería.

La señorita Gloria García González, elegida Reina de la Universidad Mayor de San Andrés, viaja hoy a los Juegos Deportivos Universitarios que se realizarán en Santa Cruz, y representará a La Paz en el concurso para designar a Miss Universidad.

Hoy Cines

ESLA

Telf. 23803. Matinal programa de DIBUJOS ANIMADOS". Matinée, tanda y noche el film "CRIMEN EN EL 321" con Jean Claude Brialy. Matinal Platea $b. 1.50. Mezzanine $b. 2. Matinée Platea $b. 3. Mezzanine $b. 3.50. Tanda y Noche Platea $b. 3.50. Mezzanine $b. 4.

MIGNON

Telf. 25144. Matinal doble: "ASESINOS DE LA LUCHA LIBRE" y "FURIA DEL RING". Matinée, tanda y noche dobles: "LA FUGA DE LOS CABALLOS BLANCOS" y "JEQUE ROJO". Matinée, Tanda y Noche Platea $b. 2. Galería $b. 1.50.

LA PAZ

Telf. 23842. Matinal: ROMANOFF Y JULIETA. Matinée, tanda y noche: A CADA CUAL SU PROPIO INFIERNO. Matinal $b. 1.50. Matinée $b. 3.00. Tanda y Noche $b. 3.50.

MIRAFLORES

Matinal: TARZAN EN LA INDIA y DIBUJOS ANIMADOS. Matinée, tanda y noche: LA REBELION DE LOS ESCLAVOS. Matinal $b. 1.00. Matinée $b. 2.00. Tanda y Noche $b. 2.50.

AVENIDA

Telf. 25409. Matinal: "LAS AVENTURAS DE ARSENIO LUPIN" en tecnicolor. Matinée: "CUATRO DIAS DE REBELION" con George Wilson y Lea Massari. Tanda y noche: La divertida comedia: "AYER, HOY Y MAÑANA" con Sofía Loren y Marcelo Mastroiani en tecnicolor. Matl. $b. 1.00 y 0.50. Mtne. $b. 2.50 y 2.00. T. y N. $b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR

Telf. 25051. Matinal: "PERRY" de Walt Disney en tecnicolor. Matinée: "LOS AMANTES DEBEN APRENDER" con Troy Donahue, en tecnicolor. Matl. $b. 1.00 y 0.50. Mtne. $b. 2.00 y 1.50. T. y N. $b. 2.50 y 2.00.

MEXICO

Telf. 26867. Matinal "LA FLECHA NEGRA" serial del 11 al 15 y "EL NIÑO QUE ROBO UN MILLON". Matinée doble hs. 15.15 p.m. "LA DESTRUCCION DE ROMA" y "UN LOCO CON SUERTE" con Jerry Lewis. Tanda: "TESTIGO PARA UN CRIMEN" con Libertad Leblanc. Noche doble "LAS MASAJISTAS" con Silvia Koscina y "TESTIGO PARA UN CRIMEN" con Libertad Leblanc. Matinal $b. 1 y 0.50. M., T. y N. $b. 3 y 2.

6 DE AGOSTO

Telf. 23829. Matinal: TUNEL 28 con Don Murray. Matinée, tanda y noche.- En Tecnicolor y Panavisión: SACRIFICIO SIN GLORIA con Yul Brynner, Richard Widmark y George Chakiris. Actualidades mundiales No. 32, y EL NUEVO SOLDADO un documental del cine nacional. Matinée $b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche $b. 3.80 y 4.30.

ABAROA

Telf. 10252. Matinal doble: CASCO VERDE y EL JAGUAR DEL AMAZONAS. Matinée, tanda y noche.- Grandes dobles en tecnicolor: LOS TRES SARGENTOS con Frank Sinatra y Dean Martin y EL FESTIVAL DE TOM Y JERRY. Matinée $b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche $b. 1.60 y 2.70.

UNIVERSO

Telf. 12660. Matinal: "SCARAMOUCHE", en technicolor. Matinée: "EL SATANICO DR. NO contra el AGENTE SECRETO 007" en technicolor con Sean Connery y Ursula Andress. Tanda y noche, sigue el éxito de la dramática película: "LA ESCUELA DEL ODIO", con Sidney Pitier y Bobby Darin. Matinal $b. 1.60. Matinée Platea $b. 3.10. Mezzanine $b. 3.60. Tanda y Noche Platea $b. 3.80. Mezzanine $b. 4.30.

SCALA

Telf. 23535. Matinal "LA HISTORIA DE LA HUMANIDAD". Matinée "HOTEL INTERNACIONAL" con Elizabeth Taylor. Tanda hs. 18.30 p.m. y noche hs. 22 p.m. "CLEOPATRA" con Elizabeth Taylor, Richard Burton y Rex Harrison. Matinal $b. 1.50 y 2.00. Matinée $b. 3.00 y 3.50. Tanda y Noche Platea $b. 10. Mezzanine $b. 12.

ROXY

Matinal: FIEL A DOS BANDERAS y EL FANTASMA DE MORATATAU. Matinée: TARZAN EL MAGNIFICO y OPERACION BIKINI. Tanda y noche: OPERACION BIKINI y LA USURPADORA con Susan Hayward. Matinal $b. 0.90. Matinée $b. 2.60. Tanda y Noche $b. 2.70.

TRIANON

Telf. 21320. Matinal doble: LOS TIGRES DEL DESIERTO y LA VENGANZA DEL LOBO. Desde las 14 horas funciones continuadas: VENGANZA DEL DIABLO con Fernando Casanova.

LA SALLE

Matinée: "URSUS" además DIBUJOS ANIMADOS y los ULTIMOS NOTICIARIOS. Precios $b. 2.10 y 1.60.

COLON

Telf. 23477. Matinal doble: Viruta y Capulina en PEGANDO CON TUBO y Luis Aguilar en EL AGUILA NEGRA CONTRA LA LEY. Matinée doble a hs. 2.30: LA EDAD DE LA INOCENCIA en colores con Libertad Lamarque y TORMENTA EN EL RING. Tanda y noche doble: HOMBRES QUE MATAN además sigue el éxito de TORMENTA SOBRE EL RING.

SAN CALIXTO

Matinal doble hs. 11: "DONALD EN EL PAIS DE LAS MATEMATICAS" y "EL CAPITAN SIMBAD". Matinée doble hs. 15.10: "DONALD EN EL PAIS DE LAS MATEMATICAS" y "EL SECRETO DE TOMY" con Joselito. Tanda hs. 18.30, función doble: "NIKKI EL PERRO SALVAJE" y "EL SECRETO DE TOMY" con Joselito. Noche hs. 21.30, función triple: "DONALD EN EL PAIS DE LAS MATEMATICAS", "EL SECRETO DE TOMY" con Joselito y "EL CAPITAN SIMBAD". Luneta matinal $b. 0.85. Galería $b. 0.60. Luneta matinée, tanda y noche $b. 2.10. Galería $b. 1.60.

MONJE CAMPERO

Telf. 23333. Calefacción permanente. Matinal: LOS BEATLES, con sus más famosas canciones. Matinée, tanda y noche: EL TESORO DEL LAGO DE PLATA, a colores, luchas, odios, intrigas y romance, con Lex Barker y Herbert Lom. Matinée $b. 3 y 2.50. Tanda y Noche $b. 3.50 y 3.

PRINCESA

Telf. 29821. Matinal: NORMAN RECLUTA. Matinée, tanda y noche: ROCAMBOLE, de la novela de Ponson du Terril, con Chaning Pollock. Luneta matinée $b. 3. Tanda y Noche $b. 3.50.

PARIS

Telf. 29704. Matinal: BESITOS A PAPA. Matinée, tanda y noche, estreno: ECHENME AL GATO, aventuras y canciones.

MURILLO

Telf. 11647. Matinal doble: GRAN HOTEL, éxito de Cantinflas y QUESOS Y BESOS, con el Gordo y el Flaco. Matinée doble: EL PALACIO EMBRUNADO, a colores, con Vicent Price y CURRITO DE LA CRUZ, grandes corridas de toros, con Pepín Vázquez. Tanda: DIVERSION EN ACAPULCO, a colores, bellas mujeres y hermosas canciones con Elvis Presley. Noche doble: EL PALACIO EMBRUJADO y CURRITO DE LA CRUZ. Luneta $b. 2.50. Galería $b. 1.50.

BRASIL Y LA ALIANZA...

(Viene de la página 5)

tados Unidos no proyectan imponer ninguna fórmula a sus asociados, pero están dispuestos a realizar cualquier esfuerzo constructivo para cooperar con América Latina. Se declaró sumamente optimista ante las perspectivas de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio basada en el modelo del Mercado Común Centroamericano "como en cuanto al papel de dirigencia latinoamericana que tiene el Brasil". El predominio de este país es tal --dijo-- "que todo cuanto ocurre en el Brasil tiene que repercutir forzosamente en el resto del hemisferio". Agregó que la idea de un mercado común de Alaska a Patagonia, que ha merecido el apoyo del embajador Vasco Leitao da Cunha, ministro de relaciones exteriores del Brasil es "no sólo realizable sino deseable". Sin embargo el senador estadounidense reconoció "que no se podría tratar más que de un proyecto a largo plazo". Terminó diciendo Fullbright que el objetivo de su misión fue principalmente "para atestiguar nuestro interés por los países sobre los cuales recibimos informes muy favorables".

En relación al desarrollo del Brasil, cabe aquí hacer mención a un folleto titulado "Actuación del BID en el Brasil", editado recientemente por este organismo. Señala que las operaciones financieras y de asistencia técnica al Brasil se han dirigido a fortalecer el desarrollo y la diversificación económica del país mediante la concesión de créditos para el fomento de la industria, la metalurgia, la electrificación y crédito agrícola, lo mismo que al progreso social en lo concerniente a suministro de servicios de agua potable y alcantarillado y al plan de construcción de viviendas.

Una de las cardinales preocupaciones del Banco Interamericano, después de detenidos estudios, fue la de ayudar a la Superintendencia del Desarrollo del Nordeste, donde, con motivo de las prolongadas sequías y la aridez de las tierras, el poblador afronta problemas angustiosos.

Doce créditos para programas de fomento industrial en el país demuestran las preocupaciones del BID. A estos se debe agregar la asistencia para el incremento de la energía eléctrica, la ejecución de proyectos de mecanización en los sistemas de cultivo dentro de los planes de la reforma agraria en Sao Paulo, el financiamiento de programas de crédito agrícola en Minas Gerais y Espíritu Santo y en los estados del Nordeste.

Asimismo se indica que el BID ha concedido nueve préstamos para proyectos de agua potable y alcantarillados en diversas localidades del Brasil, especialmente en Río de Jaineiro, urbe de más de tres millones y medio de habitantes, donde el antiguo problema relacionado con la angustiosa escasez de agua ha sido resuelto. El problema de construcción de casas ha recibido también la debida atención y tanto el Banco Interamericano como los demás organismos internacionales que realizan los programas de la Alianza para el Progreso han puesto su mirada y su fe en este inmenso país.

En 1963 el BID adoptó un programa de ayudar al financiamiento de las exportaciones de bienes de capital entre los países miembros. Un año más tarde se realizaban las primeras operaciones siendo una de ellas con el Brasil, por medio de la apertura de una línea de crédito por tres millones de dólares. Asimismo se ha concedido a este país toda la asistencia técnica que ha necesitado para la orientación de sus empeños.

En esta forma, la noble y generosa tierra del Barón de Rio Branco, camina en busca de las amplias metas del porvenir...

HEMINGWAY Y...

(Viene de la página 5)

quien no hay sino una especie de eficiencia técnica que actúa mecánicamente sobre una realidad dada. Cualquier lector que tenga un hijo normalmente dotado puede hacer de él un Hemingway sometiéndolo a un entrenamiento adecuado. No se podría decir lo mismo de ninguno de los otros escritores americanos o europeos de nuestro tiempo. El escritor y el artista tienen que poseer, además de una técnica personal e inventada por ellos mismos -no impersonal como la de Hemingway-, algo que decir sobre el mundo y sobre la realidad que no haya dicho antes nadie y que enriquezca esa realidad para siempre. No es el caso de Hemingway.

El espíritu de Hemingway era gregario, como suele ser el de los chicos de once años. Seguía al que hacía más ruido en las paradas de los circos. Y eso era todo. Los boxeadores y los toros - y alguna encantadora actriz como Marlene Dietrich - podrían haber hecho su epitafio, y de un modo u otro son los que lo han hecho más piadosamente. Igual que Hemingway los boxeadores, los toreros y las estrellas de Hollywood confunden el ruido con la música, la hartura con la plenitud, la calidad con la propaganda, la autoridad con la popularidad y la riqueza con el prestigio. Es decir que pierden la gloria por la vanagloria. El libro de Algren es el último testimonio. - (ALA). Los Angeles.

DESARROLLO...

(Viene de la página 5)

sario revisar las bases doctrinales sobre las que se asienta; o por lo menos asignarles sólo un valor provisional y no absoluto. En forma general es necesario recalcar que el desarrollo de un país es el resultado de todo un sistema de interdependencias propias dentro de una política económica, entre inversiones, gastos, fiscales, créditos, salarios y precios, comercio exterior, política aduanera, etc. Interdependencias, igualmente, entre la política económica, de instrucción, de relaciones entre poderes civiles y religiosos, evolución de las instituciones, formación de fuerzas de organismos políticos y sociales, etc.

Es necesario considerar de manera definitiva que ni en el cuadro de la política económica, ni en las relaciones entre la economía y los otros sectores existe un factor o medida que pueda ser tomado en forma aislada o que pueda ser considerado decisivo para el desarrollo de un país; lo que es realmente decisivo es la base sobre la cual se establecen las relaciones entre los diversos elementos o sectores y se coordinan toda la gama de medios de acción.

MIERCOLES GRAN ESTRENO

¡Encontrará algo en este romance que nunca olvidará!

20th Century-Fox presenta a

tony curtis · debbie reynolds · pat boone

en

Un Amor del Otro Mundo

Joanna Barnes | Laura Devon

walter matthau

(Goodbye Charlie)

Oiga la grabación de música original de ANDRE PREVIN en discos de la 20th Century-Fox

DISTRIBUYE: "PELMEX S.A." PAD 2074

CINE SCALA

HOY MONUMENTAL PROGRAMA DOMINICAL HOY

CINE MEXICO

Matinal doble

"EL NIÑO QUE ROBO UN MILLON" y la Super serial
"LA FLECHA NEGRA" del 10 al 15 fin

Hs. 15.15 p.m.

Matinée doble

"DESTRUCCION DE ROMA" en cinemascope de Luxe soberbia producción sólo igualada con las mejores

"UN LOCO CON SUERTE" la película de las mil carcajadas lo mejor de Jerry Lewis

Tanda

"TESTIGO PARA UN CRIMEN"
con la campeona del desnudo Libertad Leblanc

Noche doble

(Prohibida para menores de 21 años)

"TESTIGO PARA UN CRIMEN"
Y a pedido del público la comedia más picaresca lo mejor del año
"LAS MASAJISTAS"
con la incomparable SILVIA KOSCINA

NUNCA SE VIO * LA PRESENTARA
NADA IGUAL! * CON ORGULLO
GRANDIOSA!... * EN SU PANTALLA
ESPECTACULAR * GIGANTE:

MIERCOLES CINE MEXICO

LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

Reparto con rutilantes estrellas:

SOPHIA LOREN - STEPHEN BOYD - ALEC GUINNES - JAMES MASON - CHRISTOPHER PLUMMER
ANTHONY QUAYLE - JOHN IRELAND

Maravillosa reconstrucción histórica: la Roma imperial 180 años antes de Cristo, sus glorias y miserias... Y la mortal telaraña de intrigas para conseguir el poder...

MILLARES DE HOMBRES Y MUJERES EN INMENSOS ESCENARIOS

Selección en Technicolor de "Consorcio Cinematográfico de Bolivia"

FIERRO REDONDO

Entrega inmediata

F. D. LUCAS & Cía. (Bolivia) S.A.

LA PAZ

Más gente, en el mundo entero, viaja sobre llantas

GOODYEAR

que sobre las de cualquier otra marca

Consulte nuestro plan de facilidades de pago

COBANA

¡El mundo entero admira a Tom Jones!

'Hombre de Audacia'

ALBERT FINNEY / SUSANNAH YORK
HUGH GRIFFITH / EDITH EVANS
JOAN GREENWOOD "TOM JONES" ("HOMBRE DE AUDACIA")
DIANE CILENTO
DAVID TOMLINSON / JOHN OSBORNE
TONY RICHARDSON
EASTMANCOLOR

MARTES ESTRENO UNIVERSO

TEAM ECUATORIANO REALIZO ENTRENAMIENTO

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP) Ecuador realizó aquí su primer entrenamiento para el match que sostendrá el domingo con Chile por las eliminatorias del campeonato mundial de fútbol.

Los ecuatorianos, que arribaron a las 3:15 de la madrugada luego de un interrumpido viaje de 16 horas, trabajaron activamente dirigidos por el entrenador Fausto Montalvan y el director técnico José María Rodríguez.

Cuarenta y cinco minutos estuvieron dedicados a gimnasia y una hora a practicar fútbol. Ningun jugador mostró indicios de cansancio por el viaje que fue interrumpido en Perú debido a una confusión.

"Todos estamos en perfectas condiciones y agradecidos de las atenciones y cordialidad de los dirigentes y público chileno", declaró el jefe de la delegación doctor Sabino Hernández.

El partido es decisivo para Ecuador y Chile. Los ecuatorianos que encabezan el grupo eliminatorio 13 con 5 puntos, quedarán clasificados si empatan o ganan. Chile, con 3 puntos, tiene que ganar para igualar el puntaje a Ecuador y definir la clasificación en otro partido que se jugaría en Lima.

Colombia, que era el otro integrante del grupo, fue eliminado.

PERU Y URUGUAY DESTACARON EN FINAL NATACION

BUENOS AIRES, 21 (AP)-Competidores de Perú y Uruguay volvieron a destacarse en la jornada final del campeonato argentino de natación.

La posta uruguaya masculina 4/200 estilo libre del Club Neptuno de Montevideo estableció nuevo record para campeonatos argentinos al ganar esa prueba en minutos 1 segundo 7/10. Integraron el equipo Alberto Blanco, Heriberto Stein, Juan Pico y José Sol Zorron.

El team de baloncesto de la Unión Atlética Amateur de los Estados Unidos llegará el miércoles a nuestra ciudad para cumplir encuentros y realizar demostraciones. La presentación de los norteamericanos ha despertado expectativa.

LA ASOCIACION Departamental de Volibol ha suspendido la jornada que debía cumplirse en las canchas de la Universidad. El viaje de universitarios a la ciudad de Santa Cruz, a las Olimpiadas Universitarias, fué la causa para suspender la competencia.

UILDES MACHADO GANO TITULO EN CERTAMEN SUDAMERICANO DE PESAS

RIO DE JANEIRO, 21 (AP)-El brasileño Uildes Machado clasificóse campeón sudamericano de levantamiento de pesas en la categoría gallo.

Machado adjudicóse del título sumando 277,500 kilogramos - - (87,500 para fuerza, 80 arranque y 110 envión).

El torneo sudamericano empezó el jueves con la participación de Argentina, Perú, Chile, Colombia y Brasil.

Segundo fue José Raúl Fernández, de Argentina, 267,500 kilos (80, 80, 107, 500) que terminó igualado en el total con el peruano Félix Uribe (82, 500, 77, 500, 107, 500), pero quedó segundo por ser más liviano que el peruano.

El chileno Ricardo Arratia, fue descalificado por no obtener el nivel mínimo de 65 kilogramos para el primer movimiento.

En la prueba de plumas, también fue un brasileño el ganador.

Denilton Calado ha logrado 307, 500 kilos (90, 97, 500, 120) otras posiciones: segundo, Heriberto Quicelo, Colombia, 285 (85, 85, 115) tercero Roberto Contreras, Perú, 277, 500 (92, 500, 77, 500, 107, 500), cuarto Raúl Juan Cisterna, Argentina, 267, 500 (825, 00, 80, 105). Eduardo Pérez, de Chile, fue descalificado.

Brasil va a la cabeza con 14 puntos; Argentina y Perú anotando 8; Colombia 7 y Chile cero.

SOLICITADA

COMUNICADO DE LA ANTIGUA MILITANCIA DEL M.N.R.

Se hace saber a las bases del M.N.R. que la ANTIGUA MILITANCIA DEL PARTIDO ha resuelto tomar a su cargo, la organización del Comando Departamental de La Paz así como también los Comandos Zonales. Para el efecto se ha llevado a cabo una reunión extraordinaria en la que se han resuelto los siguientes puntos:

PRIMERO.- Desconocer la autoridad del llamado "Comando de Unidad" que ha convocado a una Conferencia Nacional del M.N.R. para el 28 del presente mes, pues en dicho grupo no se hallan los elementos más representativos del Partido ni aquellos en los cuales la Militancia tiene que depositar su confianza en esta nueva etapa que se ha iniciado el 4 de Noviembre del año pasado.

SEGUNDO.- Hacer un llamado a todos los militantes del M.N.R. para que en un esfuerzo de unidad se encuentren a los nuevos dirigentes del Partido, cuya trayectoria política y personal no solamente sea un prestigio para la Revolución Nacional, sino que constituya un elemento de respeto para las fuerzas políticas adversarias.

TERCERO.- Declarar que la caída del Régimen del M.N.R. no ha sido por culpa de los elementos de base ni de quienes siempre han prestado su sacrificio en defensa de las conquistas de la Revolución sino de la alta Dirección del Partido en un factor que apoyó sus ansias personalistas y sus rivalidades individuales que postergaron las grandes realizaciones a las que debía ingresar el Régimen del M.N.R. La Militancia del Partido no debe dejarse engañar nuevamente por aquellos que son los únicos responsables de que la Revolución no hubiera ingresado a su fase constructiva y hubiera permitido que las fuerzas adversas encuentren las condiciones apropiadas para desplazar violentamente al M.N.R. del poder.

CUARTO.- Propiciar la organización de todos los Comandos Departamentales y especiales del Partido tanto en el Departamento de La Paz como en los otros Departamentos para que en base de esta reorganización se lleve a cabo una verdadera conferencia nacional, donde se designen a los auténticos dirigentes eliminando de una vez por todas al personalismo pazestenssorista que es el único causante de la crisis que confronta no solamente el Partido sino toda la Nación.

QUINTO.- Esta resolución se hará conocer a todos los Comandos Departamentales de la República.

Dr. Pastor Villavicencio, Juan Helming, Arturo Cámara, Néstor Tòrrez, Isaac Tamayo, Raúl Vásquez F., Raúl Cordero, Humberto Franco García, Lucio Barrera Miranda, Miguel Leoncio, A. Campuzano. Comisión de Prensa y Propaganda.

NOTA.- Este comunicado se halla respaldado por más de doscientas firmas de obreros, fabriles y profesionales de las distintas ramas de limpia trayectoria política.

Walter Portocarrero P.- Abogado.

Banco Agrícola de Bolivia

Convocatoria

Se convoca a concurso de méritos y/o examen de competencia a los profesionales con título de: AUDITOR FINANCIERO con antigüedad en la profesión de por lo menos cinco años, para proveer los cargos de "Auditores Internos" con asiento en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Trinidad.

El curriculum vitae, títulos, certificados de trabajo y demás documentación, deberán ser remitidos al Banco Agrícola de Bolivia, en sobre cerrado y dirigido a la Gerencia Administrativa especificando "Concurso Auditor Interno", hasta el 3 de septiembre de 1965.

La Paz 20 de agosto de 1965.
BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

AS VERSATIL EN COLOR

NSCOCHROME 50
NSCOCHROME 100
NSCOCHROME 100/T
NSCOCHROME 200
NSCO
OVIECHROME 8 mm

FOTO LINARES LTDA
Calle Colón 248
Casilla 1300-La Paz

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acides, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

PROTEBOL

RECAUCHUTAJE DE LLANTAS PARA TODA BOLIVIA

LOS CAMPEONES RECOMIENDAN POR SU GRAN SEGURIDAD

ELLOS LAS USAN POR SU GRAN DURACION Y ECONOMIA.

AHORRE MAS DE 50%

ENTREGUENOS SUS LLANTAS USADAS

SE LAS DEVOLVEREMOS NUEVAS

GARANTIA ABSOLUTA

COCHABAMBA
KILOMETRO "O"
TELEFONO No 4674.-

PRODUCTOS TECNICOS BOLIVIANOS LTDA.

LA PAZ
AVENIDA MONTES No 675.-
(FRENTE AL HOTEL "AVENIDA")

WHISKY USHER'S COBANA
Lo mejor de lo mejor

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, Domingo 22 de Agosto de 1965

Triunfe con TRIUMPH COSANA

HOY PUEDE DEFINIRSE GRUPO 13

BOLIVIA-PARAGUAY EN LA REVANCHA

VARGAS Y HERBAS.- Durante la cena, anoche en el Sucre Palace Hotel. Los integrantes de la selección están optimistas para el cotejo de esta tarde en Miraflores.

El hecho de que Bolivia esté marginada del torneo mundial como consecuencia de su derrota frente a Argentina en Buenos Aires, no resta importancia al cotejo de esta tarde en Miraflores. Paraguay se jugará su última carta y Bolivia defenderá un título de invicto en su cancha. Esas dos razones, son suficientes para esperar un match intensamente disputado. Por otra parte Bolivia necesita justificar ante su público su participación en esta eliminatoria. Los comentarios de prensa y radio han informado a los aficionados sobre los encuentros en el exterior, pero esta será la primera vez que la selección se presente ante su público por las eliminatorias.

ARBITRO

El juez ecuatoriano Rendón, encargado de dirigir el match, junto a los linesman Pillasaguas y Suárez, llegarán recién hoy, puesto que ayer no arribó la nave de Panagra que debía realizar el vuelo de itinerario. La llegada de los ecuatorianos se producirá a mediodía. La Federación no informó nada sobre la posibilidad de que los jueces no pudieran llegar y que solución se daría a ese problema.

EQUIPOS

Muy parcos se mostraron los directores técnicos Fleitas Solich de Paraguay y Freddy Valda de Bolivia en relación a los posibles equipos. Sin embargo se adelantó que serían, estos:

PARAGUAY: Orrego, Bordón, R. Gonzáles, Tabarelli y Villalba; Pablo Rojas y Medina; Juan Carlos Rojas, Mora, Céceres y García.

BOLIVIA: Issa; Caínzo, A. Torrez, Quiroga y Zabalaga; Ramírez y Herbas; Quevedo Blacutt, Vargas y Castillo.

La inclusión de Issa está supeditada a la revisión médica que se efectuaría en la mañana de hoy.

ENTRADAS

Ayer se notó afluencia de aficionados a las boleterías del estadio Hernando Siles para adquirir entradas sueltas. Se informó que hoy en la mañana continuará la venta de esas entradas en las boleterías de Miraflores.

HORA

El match comenzará a las 15 y 30 después de un preliminar entre las reservas de Universitario y Municipal.

RAMIREZ Y ESPINOZA.- Todos los jugadores nacionales están de acuerdo en que Paraguay será bravo rival, pero no ocultan su optimismo para afirmar que ganará el conjunto boliviano.

ULTIMA SEMANA PARA ENTREGA DE CUPONES EN GRAN CONCURSO "VIAJE GRATIS AL MUNDIAL"

Solamente hasta el próximo domingo 29 recibiremos los cupones del concurso VIAJE GRATIS AL MUNDIAL, de modo que los lectores locales, y sobre todo los del interior, deben apresurarse en el envío de los cupones de la serie B de nuestro concurso. Simultáneamente el 30 realizaremos el chequeo de los resultados correspondientes a la primera serie, puesto que el 29 terminará la serie eliminatoria con el encuentro entre Bolivia-Argentina en el estadio de Miraflores.

A partir del miércoles 1o. de septiembre comenzará la publicación de los cupones correspondientes a la serie "C", que incluirá encuentros correspondientes a las series europeas.

El ganador de cada una de estas series tendrá derecho a participar en el sorteo final en el mes de enero del próximo año, para designar al favorecido con el viaje a Londres.

Independiente llegó a ciudad de N. York

NUEVA YORK, 21 (AP).- El equipo Independiente de Buenos Aires llegó hoy a Nueva York en ruta a Montreal y se enteró de que hay dudas que pueda jugar dos partidos en Nueva York y Chicago contra el Real Madrid de España.

Héctor Méndez, presidente de la firma Latin American Promotions, le dijo al equipo que no pudo lograr la aprobación de los partidos por parte de la asociación de fútbol de EE.UU.

Los equipos debían jugar en Nueva York el 27 de agosto y el 29 en Chicago.

El promotor dijo que se ha pedido ayuda a la federación internacional de asociaciones de fútbol en Zurixh y también a la embajada Argentina en Washington.

Zaragua venció a Loyo en tenis

NEWPORT, RHODE ISLAND, 21 (AP).- Vicente Zaragua y Joaquín Loyo Mayo, de México, vencieron a la pareja británica de Mark Cox y Roger Taylor por 7-5 y 10-8 en cuartos de final del torneo de tenis de Newport.

NORTHERN VENCIO A LANZA POR EL CAMPEONATO DE PRIMERA "B"

Central Chuma derrotó a Litoral

Una nueva jornada del Torneo de Primera "B", se cumplió ayer en el estadio Hernando Siles ante un reducido público. Central Chuma se colocó a tres puntos del líder, Bolívar, tras vencer 2-1 ante Litoral. Northern se impuso a Lanza por 2-1.

CAYO LITORAL

Merecida la victoria del conjunto chumeño quo luego de pasar por apuros asentó su juego de profundidad para vencer por 2-1 a un team que nunca ha conseguide mantener una regularidad durante la primera rueda del certamen sabatino.

Chuma, aprovechó la habilidad de sus integrantes para vencer la defensa rival que en determinados momentos "paró" los avances de Chuma.

PERDIO LANZA

Vanos fueron los esfuerzos del team "carnicero" por empatar el partido adjudicado por Northern que de esta manera se colocó a solamente tres puntos de Bolívar. En la segunda fracción de juego, Northern aprovechó debidamente las fallas del adversario para imponer su mayor sentido de orientación.

Se prepara Inter

MILAN, ITALIA, 21 (AP).- El Internazionale de Milán ha terminado la primera mitad de un mes de entrenamiento con vistas a defeder sus prestigiosos títulos de campeón de Italia y del mundo.

¿Cuál es el estado del Inter después de que sus jugadores regresaron de unas bien ganadas vacaciones veraniegas tras ganar el título italiano y el europeo?

En un partido de exhibición ayer Inter derrotó al Mantova de la segunda división 3-2. "Mantova luchó contra Inter como si las vidas de sus jugadores estuvieran en litigio", dice hoy un periódico deportivo.

Otro periódico indica que el equipo campeón "jugó de acuerdo con su fama, apareciendo siempre en buenas condiciones".

Todos tienen elogios para la actuación individual de los españoles Luis Suárez y Joaquín Peiró el brasileño Jair Da Costa y los italianos Mario Corso y Sandrino Mazzola.

El director técnico de Inter, el argentino Helenio Herrera, dijo que el partido había sido "un buen entrenamiento para terminar la primera fase de preparación con vistas a los muchos empeños de septiembre".

Ecuador juega su chance enfrentando a chilenos

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP).- Ecuador y Chile jugarán mañana el último encuentro correspondiente a las eliminatorias del mundial de fútbol, en la Serie 11. El encuentro tiene suma importancia para los dos rivales y el hecho de registrarse un empate daría a Ecuador, por primera vez, la ocasión de clasificarse para las finales del Mundial, el próximo año en Londres.

Ecuador y Chile empataron el domingo en Guayaquil 2 a 2. Según los dirigentes chilenos, la delegación tuvo una poco grata estada en Ecuador a causa de la "fanatizada" actitud del público y la prensa local.

Para impedir que aquí se tomen represalias, Leonel Sánchez, capitán del equipo chileno, pidió al público a través de los periódicos que "demostremos que Chile tiene más cultura y que su gente sabe pensar bien las cosas. Aplaudamos a los ecuatorianos. Nosotros, los jugadores chilenos: no tenemos nada en contra de ellos".

Entretanto, Luciano Macías, capitán del seleccionado ecuatoriano, descartó la supuesta mala intención que, según los diarios de Guayaquil, tuvo el jugador chileno Carlos Campos cuando se estrelló el domingo en el arquero ecuatoriano Ansaldo.

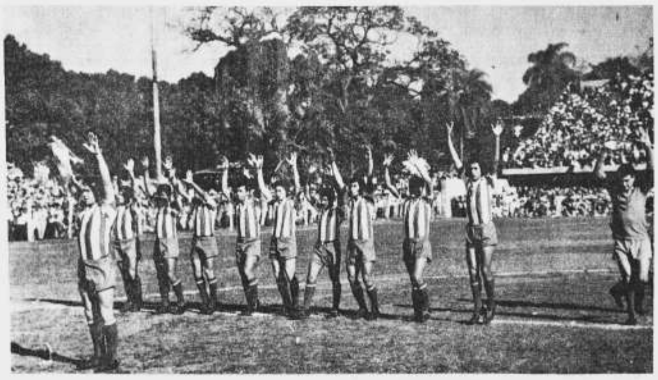
POSICIONES EN PRIMERA "B"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts
1º BOLIVAR	8	6	2	0	20	11	14
2º CENTRAL CHUMA	9	5	1	3	14	14	11
3º GUADALQUIVIR	8	4	2	2	24	21	10
4º NORTHERN	9	3	3	3	20	22	9
5º MARISCAL BRAUN	8	2	3	3	14	17	7
6º LITORAL	9	2	2	5	13	22	6
6º LANZA	9	2	2	5	13	22	6
8º OLYMPIC	8	1	3	4	17	21	5

LA PROXIMA FECHA: Mariscal Braun vs Guadalquivir y Bolívar vs Olympic.

Colo-Colo no jugará en Buenos Aires

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP). La directiva del club Colo Colo informó hoy que canceló su viaje a Buenos Aires donde iba a jugar mañana con el seleccionado de fútbol de Argentina.



RIVALES DE CUIDADO.- Equipo de Paraguay que venció en Asunción 2 a 0. Los guaraníes serán rivales de mucho cuidado para la confrontación de esta tarde.

Vuele por AVIANCA
Con su fabuloso plan de créditos

a: PANAMA
EE.UU.
COLOMBIA
ECUADOR
MEXICO
EUROPA
CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES IATA o EN
AVIANCA
EDIF. KAVLIN 3° PISO - TEL. 10883

CUPON
PRESENCIA
SERIE "B"
Gran Concurso
"VIAJE GRATIS AL MUNDIAL"

1	2	1	2
BULGARIA	BELGICA		
SUECIA	ALEMANIA OC		
NORUEGA	FRANCIA		
LEXEMBURGO	YUGOESLAVIA		
CHECOESLOVAQUIA	RUMANIA		
HUNGRIA	AUSTRIA		
FINLANDIA	POLONIA		

NOMBRE Y APELLIDOS .... DIRECCION ....

.... LOCALIDAD

EL GANADOR DE ESTE CONCURSO VIAJARA A LONDRES EN UN JET DE AVIANCA

Sudamericano de Tiro en Caracas

BOGOTA, 21 (AP).- Esta mañana salió a Caracas el equipo colombiano que intervendrá en el torneo sudamericano de tiro que se disputará en esa ciudad el 22 de septiembre.

La delegación está integrada por: Ernesto de Lima, José Felipe Lagos (Skeet); capitán Salomón Murillo, teniente Augusto Villafrade y capitán Rafaél Posee (fuego central).

FALLAS EN...

(Viene de la página 1)

fracaso de los calentadores en elevar la temperatura y hervir el gas de su profundo estado de congelación.

Si se ordena que la nave espacial regrese a Tierra, dijeron los expertos, nunca se sabría la respuesta. Los tanques de oxígeno e hidrógeno están en la sección adaptadora de la nave espacial que se lanzan al espacio antes del reingreso a Tierra.

Las condiciones atmosféricas eran satisfactorias para un descenso en la zona de Hawaii, según se informó. Los vientos eran ligeros y las olas eran de 30 centímetros a un metro 25 de alto.

RIELES Y ACCESORIOS PARA CORTINAS
KIRSCH
CORTADAS E INSTALADAS A MEDIDA TIPO REGULAR
JUEGOS INDIVIDUALES EXTENDIBLES TIPO IMPERIO
NUEVAMENTE EN EXISTENCIA A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

SICKINGER & CIA
Avda. Mariscal Santa Cruz Nº 873 - 881
Plaza San Francisco